

Notatnik Świeradowski

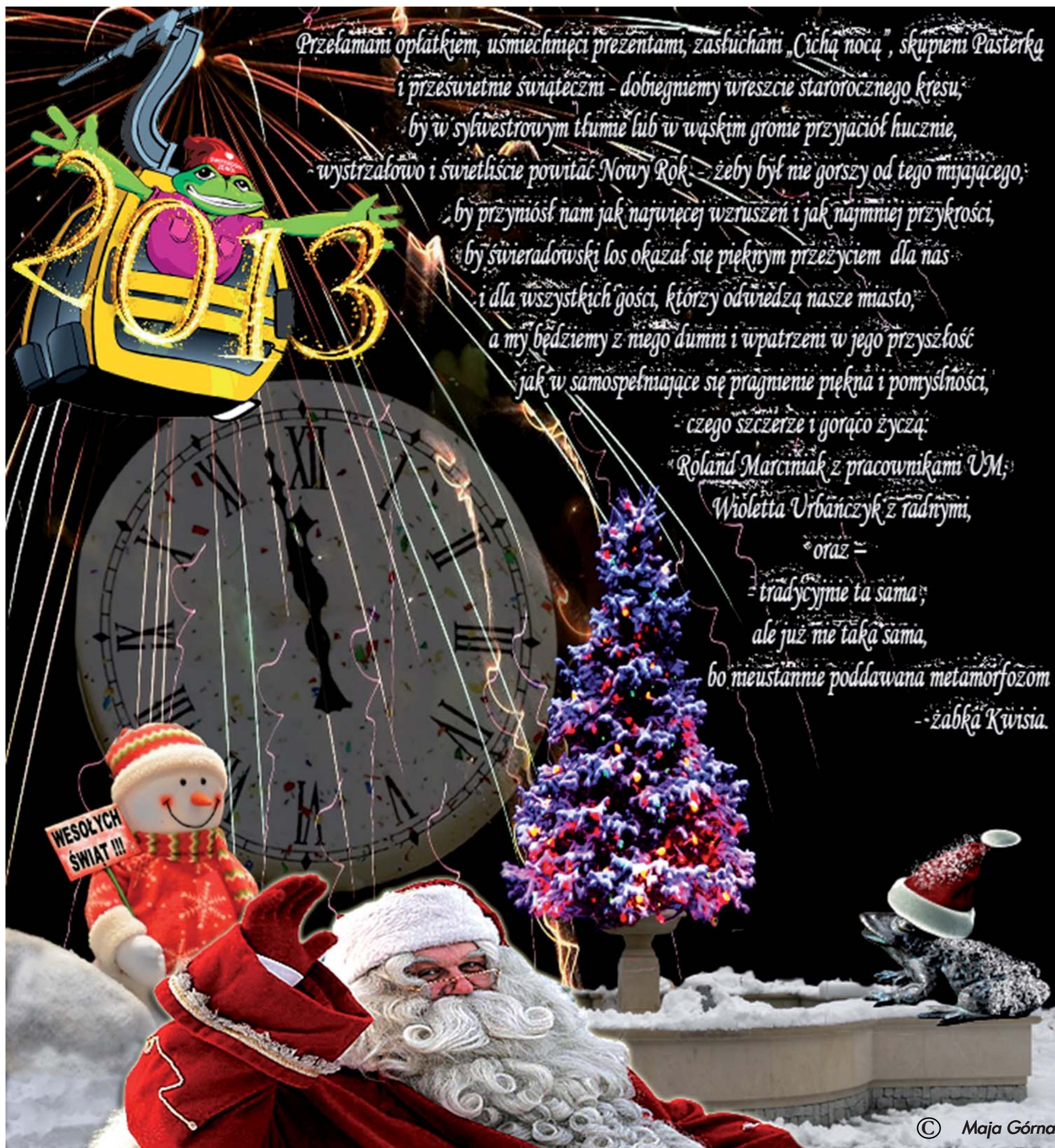


NR 12 (169) GRUDZIEŃ 2012



BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

ISSN 1732-9612



Przełamani opłatkiem, uśmiechnięci prezentami, zasłuchani „Cichą nocą”, skupieni Pasterką
i prześwietnie świąteczni - dobiegniemy wreszcie starorocznego kresu,
by w sylwestrowym tłumie lub w wąskim gronie przyjaciół hucznie,
wyszczałowo i świetlicie powitać Nowy Rok - żeby był nie gorszy od tego mijającego;
by przyniósł nam jak najwięcej wzruszeń i jak najmniej przykrości,
by świeradowski los okazał się pięknym przeżyciem dla nas
i dla wszystkich gości, którzy odwiedzają nasze miasto,
a my będziemy z niego dumni i wpatrzeni w jego przyszłość
jak w samospełniające się pragnienie piękna i pomysłności,
czego szczerze i gorąco życzą:
Roland Marciniak z pracownikami UM;
Wioletta Urbanczyk z radnymi,
oraz -
tradycyjnie ta sama;
ale już nie taka sama,
bo nieustannie poddawana metamorfozom
- żabka Kwisia.

© Maja Górna

URZĄD MIASTA

ul. 11 Listopada 35
PARTER

Burmistrz Miasta – **Roland Marciniak**: 75 78-16-119; Sekretariat Burmistrza – **Krystyna Kisiel**: 75 78-16-489, fax 75 78-16-585 - **pok. nr 1d**; Skarbnik – **Iwona Kosmala**: 75 78-16-234 - **pok. nr 1a**; opłata uzdrowiskowa, opłaty za środki transportu – **Katarzyna Barczyśzyn**, czynsze, opłata za wodę i ścieki, użytkowanie wieczyste – **Ewelina Ostrowska-May**: 75 78-16-659 - **pok. nr 1b**; podatki i opłaty lokalne – **Anna Leśniak, Magdalena Szukiewicz** - 75 78-16-452 - **pok. nr 1c**; sprawy budżetowe – **Anna Bardzińska-Krzewina, Katarzyna Duda** - 75-78-17-092 - **pok. nr 3**; kierownik Urzędu Stanu Cywilnego, działalność gospodarcza – **Danuta Żytkiewicz**: 75 78-16-344; meldunki i dowody osobiste, zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – **Halina Stettner**: 75 78-16-929 - **pok. nr 1f (obok sekretariatu)**; Referat Gospodarki Nie- ruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego, kierownik – **Rafał May, Joanna Szczekulska** - 75 78-17-297 - **pok. nr 2**; Straż Miejska – **Bolesław Sautycz**: 500-231-708 - **pok. nr 5**.

I PIĘTRO

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - **pok. nr 10, 11 i 12**. Sekretariat: 75 78-16-321, p.o. kierownika – **Agnieszka Moroz**: 75 78-16-230. Inspektor ds. organizacyjnych i oświatowych – **Jolanta Bobak**: 75 78-17-668 - **pok. nr 14**.

II PIĘTRO

Sekretarz – **Sylwia Błaszczak**; zamówienia publiczne – **Monika Sautycz**: 75 78-16-471 - **pok. nr 21a**; Referat Gospodarki Miejskiej, Inwestycji i Ochrony Środowiska, kierownik – **Eugeniusz Grabas**: 75 78-17-071 - **pok. nr 21b**; **Władysław Rzeźnik, Maria Stefanowicz**: 75 78-16-324 - **pok. nr 21c**; **Anna Mazurek, Mariusz Pysz, Wojciech Cielecki**: 75 78-16-970 - **pok. nr 21d**; wodociągi i kanalizacja – **Izabela Jurczak, Ryszard Szczygiel**: 75 78-16-343 - **pok. nr 22**. Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu, kierownik – **Dorota Marek**: 75 71-36-482 - **pok. nr 23**; turystyka, kultura i sport - **Monika Hajny-Daszko**: 75 71-36-483; promocja gminy - **Alicja Piotrowska**: 75-78-71-36-482, informatyk **Tomasz Chmielowiec** - 75 71-36-483, fax 75-78-16-221 - **pok. nr 24b**; Miejskie Biuro Informacji Turystycznej, ul. Zdrojowa 10 - tel. 75 78-16-350.

III PIĘTRO

Biuro Rady Miasta, kadry – **Diana Timofte-wicz-Żak**: 75 78-17-666 - **pok. nr 32**.

UM ul. Piłsudskiego 15

Tadeusz Baka: 75 78-16-841 - **pok. 02**; Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów, Związek Sybiraków - **pok. nr 4, I p.**

OŚWIATA I KULTURA

Przedszkole Miejskie: 75 78-16-339; Miejski Zespół Szkół: 75 78-16-373, 75 78-16-668, fax 78-16-224; Świetlica środowiskowa UL: 75 78-17-885; Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78-16-379; Świetlica środowiskowa MROWISKO: 75 78-45-712; Miejska Biblioteka Publiczna: 75 78-16-394.



OSP

OSP Świeradów-Czerniawa: 500-798-806; OSP Świeradów: 696 - 068-170, 602-639-196. PSP Luban - tel. 998.

Ważne dla pracodawców ubiegających się o dofinansowanie kosztów kształcenia młodocianych pracowników

Od 1 września br. wchodzi w życie zmiana art. 70b ustawy z 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2004 r., nr 256, poz. 2572 z późn. zm.) regulującego zasady przyznawania przez Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój dofinansowania kosztów kształcenia młodocianych pracowników dla pracodawców, którzy zawarli z młodocianymi pracownikami umowę w celu przygotowania zawodowego. Między innymi wchodzi w życie przepis ust. 11 art. 70b definiujący, że przyznawane pracodawcom dofinansowanie należy traktować jako pomoc de minimis; „ust. 11. Dofinansowanie, o którym mowa w ust. 1, stanowi pomoc de minimis udzielaną z warunkami określonymi w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1998/2006 z 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu do pomocy de minimis (Dz. Urz. UE L 379 z 28.12. 2006 r., str. 5)”. W związku z powyższym przy składaniu wniosku o dofinansowanie każdy wnioskodawca, oprócz dotychczas wymaganych dokumentów, jest zobowiązany na podstawie art. 37 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 30 kwietnia 2004 roku o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej (Dz. U. z 2007 r., nr 59, poz. 404 z późn. zm.) do przedłożenia dodatkowych dokumentów:

1) wszystkich zaświadczeń o pomocy de minimis, jakie otrzymał w roku, w którym ubie-

ga się o pomoc, oraz w ciągu 2 poprzedzających go lat, albo oświadczenia o wielkości pomocy de minimis otrzymanej w tym okresie albo oświadczenia o nieotrzymanej takiej pomocy w tym okresie;

2) oświadczenia o wielkości i przeznaczeniu informacji niezbędnych do udzielenia pomocy de minimis dotyczących w szczególności wnioskodawcy i prowadzonej przez niego działalności gospodarczej oraz wielkości i przeznaczeniu pomocy publicznej otrzymanej w odniesieniu do tych samych kosztów kwalifikujących się do objęcia pomocą, na pokrycie których ma być przeznaczona pomoc de minimis.

Informację niezbędną do udzielenia pomocy de minimis należy przedłożyć na formularzu, którego wzór stanowi załącznik do Rozporządzenia Rady Ministrów z 29 marca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis (Dz. U. z 2010 r., nr 53, poz. 311).

W razie niezłożenia przez wnioskodawcę wymienionych dokumentów Burmistrz Miasta nie będzie mógł udzielić takiemu pracodawcy dofinansowania kosztów kształcenia młodocianego pracownika (art. 37 ust. 7 ustawy z 30.04.2004 r. o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej – Dz. U. z 2007 r., nr 59, poz. 404 z późn. zm.). **H. Stettner**



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Świeradowie-Zdroju wdraża projekt systemowy pod nazwą

OD SZKOLENIA DO ZATRUDNIENIA

w zakresie rozwoju i upowszechniania aktywnej integracji społecznej na lata 2007-2013, realizowany w ramach PO KL Priorytet VII Poddziałanie 7.1.1. Termin: styczeń - grudzień 2012 r.

Do kogo jest adresowany?

Grupą docelową są osoby korzystające z pomocy społecznej (i ich otoczenie), które nie pracują i są w wieku aktywności zawodowej.

Co oferuje uczestnikom?

Projekt jest kompleksowym wsparciem i stworzeniem niezbędnych warunków do integracji osób zagrożonych wykluczeniem społecznym, m.in. poprzez:

- ♦ kształcenie umiejętności w zakresie ról społecznych i zdobycia kwalifikacji zawodowych,

- ♦ rozwój form i narzędzi aktywnej integracji społecznej poprzez kontakty socjalne obejmujące, na przykład, wspieranie zdolności do podjęcia zatrudnienia, usługi o charakterze edukacyjnym, zdrowotnym i społecznym,

- ♦ wdrażanie nowych form wsparcia umożliwiających integrację zawodową i społeczną,

Wnioskodawca projektu: MOPS, Świeradów, ul. 11 Listopada 35, tel./fax 075 78 16 321, mops_swierdz@wp.pl

Agnieszka Moroz – p.o. kierownika MOPS

Gdy zasypie nas śniegiem...

POWIATOWY ZARZĄD DRÓG - odśnieża ul. Długą (od Pobiednej do skrzyżowania z ul. Sudecką) i ul. Główną DOLNOŚLĄSKA SŁUŻBA DRÓG I KOLEI WE WROCŁAWIU
Oddz. Gradówek odśnieża drogę wojewódzką prowadzącą od strony Szklarskiej Por. do granicy państwa ulicami: Nadbrzezną, 11. Listopada, Grunwaldzką, Lwówecką, Sanatoryjną Sudecką, Długą.
DROGI GMINNE - wszelkich informacji udzielają i skargi przyjmują:
Wojciech Cielecki - tel. 517 558 762, Eugeniusz Grabas - tel. 515 069 318



WYKAZ OSÓB W DSDIK ODPOWIEDZIALNYCH ZA PRZEPROWADZENIE AKCJI ZIMOWEGO UTRZYMANIA DRÓG W SEZONIE 2012/2013

Imię i nazwisko	Stanowisko służbowe	Nr telefonu
Jacek Baszczyk	Dyrektor	71 391 71 04
Tadeusz Sroka	Kierownik Oddziału	74 84 311 17 609 990 956
Adam Trznadel	Kierownik Służby Utrzymaniowo-Remontowej	75 75 510 18 609 990 924
Jolanta Kalina	St. inspektor na terenie części pow. lwóweckiego i jeleniogórskiego	75 75 510 18 609 990 928
Andrzej Głowiak	Oddział Drogowy Gradówek Majster na terenie powiatów bolesławieckiego i lwóweckiego	75 78 442 76 609 990 926
Marcin Stasiak	Inspektor na terenie pow. lubańskiego	75 75 510 18 609 799 081

Zabawmy się!

Świetlica Środowiskowa UL zaprasza dzieci i młodzież na III Bal Noworoczny, który odbędzie się 28 grudnia w Miejskim Zespole Szkół w godz. 16⁰⁰-19⁰⁰.

Mile widziane będą przebrania karnawałowe, dobry humor i chęć wspólnej zabawy przy muzyce.

W programie: konkursy, wspólne tańce, zabawy integracyjne i powitanie Nowego Roku.

Zapraszamy!

WYKAZ DRÓG OBJĘTYCH PLANEM ZIMOWEGO UTRZYMANIA W SEZONIE 2012/2013

droga	odcinek	od	do	długość	standard	jednostka utrzymująca
358	dr. nr 393 - dr. nr 361	12 + 430	26 + 594	14,164	V	Zarząd Dróg Powiatowych w Lubaniu
358	dr. nr 361 - Szklarska Poręba (dr. nr 3)	26 + 594	48 + 773	22,179	III	Oddział Drogowy w Gradówku
360	dr. nr 30 - dr. nr 358 (koniec utrzymania)	0 + 000	12 + 088	12,088	V	Zarząd Dróg Powiatowych w Lubaniu
360	Świecie - granica państwa	12 + 088	13 + 193	1,110	-	-
361	dr. nr 30 - granica państwa	0 + 000	18 + 180	18,180	III	Oddział Drogowy w Gradówku

Informujemy, że od 1 listopada na mocy uchwały Rady Miasta nr XXXII/148/2012 z 26 września br. zmianie uległy ceny wody, ścieków i opłaty abonamentowej:
woda - 4,37 zł/m³, ścieki - 4,92 zł/m³, stała opłata abonamentowa - 4,94 zł/m-c.
Pogotowie wodno-kanalizacyjne (w nagłych przypadkach awarii) - tel. 501 954 448.

Wigilia w „Leopoldówce”

16 grudnia w niedzielne popołudnie „Leopoldówka” w Czerniawie gościła po raz ósmy uczestników tradycyjnej Wigilii, zorganizowanej przez Fundację na Rzecz Rozwoju Społeczności Lokalnej „Świeradów-Czerniawa”. Gości przywitała Małgorzata Gettner, a uroczystość rozpoczęła od wręczenia nagród laureatom biorącym udział w tradycyjnych konkursach na ozdoby choinkowe, stroiki, kartki świąteczne i szopki.



Najbardziej „smakowita” szopka w konkursie zbudowana z herbatników, pierników, migdałów i owoców kandyzowanych.

W poszczególnych kategoriach zwycięzcami zostali:
Stroik – przedszkole: Twórcze Centrum Rozwoju Małucha „Gniazdko”, Daniel Bigus i Jakub Sokołowski. Kl. I-III SP: Paweł Nowak, Oliwia Bigus i Natalia Iwanich. Kl. IV-VI i gimnazjum: Sebastian Syrewicz oraz zespół – Wiktoria Stettner, Daria Dziemito i Kacper Palczewski. Dorosli: Katarzyna Gettner, Marianna Kralewska i Arkadiusz Gettner.

Ozdoby choinkowe – przedszkole: Szymon Szurmiej i Maja Gettner. Kl. IV-VI i gimnazjum: Aleksandra Ogonowska i Julia Nowak. Dorosli: Agnieszka Ogonowska, Marianna Kralewska i Mirosława Kulig.

Kartka świąteczna – przedszkole: Hubert Syrewicz, Nikola Bejkus i Jakub Syrewicz. Kl. I-III: Vanessa Matuszak i Monika Pacholik. Kl. IV-VI i gimnazjum: Marta Sy-

rewicz i Magda Polańska. Dorosli: Krystyna Liber i Piotr Bigus.

Szopki (kategoria rodzinna) – przedszkole: rodzina państwa Gettnerów. Kl. I-III: rodzina państwa Ogonowskich. Kl. IV-VI – rodzina państwa Cymbałko. Dorosli – rodzina państwa Bigusów.

Prace oceniało jury w składzie: Jolanta Krzyżanowska, Beata Łuczko i Kornelia Wolska. Komisja musiała mieć niezły orzech do zgryzienia, wzięwszy pod uwagę niezwykłą pomysłowość twórców i użyte materiały, wśród których były szyszki i gałzki iglaste, herbatniki, pierniki, owoce kandyzowane, kordonek, wełna, styropian, sianko, słoma, mech, makaron, orzechy, pierze i piórka, kasza jaglana, cekiny i migdały.

Po wręczeniu nagród wygłoszono wszystkie światła, a na scenę wyszli uczniowie SP nr 2 w Czerniawie, którzy



Pismo Święte czyta Małgorzata Goworko.



U góry jeden z laureatów konkursu odbiera nagrodę z rąk M. Gettner. Obok - uroczą kompozycję z pierza i piórek perliczych. Poniżej - „Łużycanie”



zaprezentowali jasełka bożonarodzeniowe, śpiewając i recytując z naturalnym wdziękiem i bez tremy, za co publiczność słusznie nagrodziła ich brawami, a pani dyrektor szkoły wręczyła opiekunom pękatkę torbę ze słody-

i lubianych kolęd, które zaśpiewali także uczestnicy wieczery.

Innym elementem wieczoru było czytanie fragmentu Pisma Świętego, odnoszącego się do Bożego Narodze-

List do człowieka

... że opłatek, choć Dom jest czasem przeszłym,
... że mgliste przecucie:
gorzej pod drzwiami stoi,
... że chłód za oknem, wewnątrz i w sercu, które jest buntownikiem,
... że miasto nagle tak bardzo świąteczne, a jednak obce,
... że Życie przereklamowane jest i debeat na koncie codzienności,
... że deszcz, śnieg, daleko wszędzie, nawet do marzeń, więc zostają pragnienia,
... że nie mów: tyle lat mam, na ile wyglądam - ludzie tyle nie żyją,
... że Wolność zaczyna się tam, gdzie kończy się Strach,
... że z kim innym człowiek się wiąże, a z kim innym zostaje (zdjęcie to samo),
... że Święta to Wielkie Wybaczenie i cicha spowiedź przed samym sobą,
... że nie rozpocznesz Nowego Życia, jeśli nie rozstaniesz się ze starym,
... że ktoś, kto przestał być Przyjacielem, po prostu nigdy nim nie był,
... że nie można zatrzasnąć obrotowych drzwi i przeproszam, że żyję - więcej nie będę!,
... że pusty śmiech na pustej ulicy, bo wszyscy przy dużym lub małym stole,
... że zniknąć, bo ten pociąg skończył bieg, a my pod ścianą,
... że słucham tego i jak wredny mistyk powtarzam: taka Karma, taki Los.
Oto jest przyczyna, więc uciśz ten skowyt,
ż y j i więcej NIC - - -

Jacek Olszewski

Emeryci się bawią...



30 listopada w sali konferencyjnej Nadleśnictwa zarząd Świeradowskiego koła Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów zorganizował zabawę Andrzejkową, która trwała od godz. 16⁰⁰ do 21⁰⁰. Członkowie koła wszystko przygotowali sami: ciasta, sałatki, ryby i śledzika. Były wspólne śpiewy przy odpowiednio dobranej muzyce, tańce, a także monolog kabaretowy, nic zatem dziwnego, że humory dopisały wszystkim 30 uczestnikom Andrzejek.

Zarząd koła składa serdeczne podziękowania Nadleśnictwu za udostępnienie sali.



Jasełka w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej nr 2.

czami dla wykonawców.

Jest już tradycją wigilijskich spotkań, że umilają je występy zespołu „Łużycanie”, który zaprezentował się w repertuarze znanych

nia – w tym roku to zaszczytne zadanie powierzono Małgorzacie Gaworko.

Ks. proboszcz Marian Balcewicz odmówił zebrań modlitwę i udzielił wszystkim bożego błogosławieństwa na ten świąteczno-noworoczny czas, po którym zebrani łamiąc się opłatkiem złożyli sobie życzenia i zasiędlili do wieczery.

Adam Karolczuk

Zaproszenie na bal

Dyrektor i Rada Rodziców Miejskiego Zespołu Szkół serdecznie zapraszają na XIII Bal Rady Rodziców, który odbędzie się 26 stycznia 2013 r. od godziny 19⁰⁰ do 1⁰⁰ w Caffé „Bohema” (dawna kawiarnia „Zdrojowa”).

Bilety w cenie 110 zł od osoby są do nabycia w sekretariacie MZS (u Barbary Krakowskiej) oraz w „Bohemie”.



Kronika policyjna



4 listopada policjant z Rewiru Dzielnicy w Świeradowie zatrzymał 49-letniego mieszkańca Mirska, który w stanie nietrzeźwości (2,9 promila alkoholu w organizmie) kierował samochodem osobowym fiat bravo, za co mężczyźnie grozi kara do 2 lat pozbawienia wolności oraz zakaz kierowania pojazdami mechanicznymi.

12 listopada funkcjonariusze zatrzymali 60-letniego świeradowianina, który będąc w stanie nietrzeźwym kierował wozem konnym po drodze publicznej. Badanie alкотестem wykazało u zatrzymanego 1,9 promila alkoholu. Woźnicę po wykonaniu czynności zwolniono, a zwierzę i wóz przekazano rodzinie.

Uważajmy w czasie przedsięwziętych zakupów

Okres przedsięwzięty to między innymi czas zakupów, poszukiwania prezentów dla naszych najbliższych, zarówno w sklepach znajdujących się w pobliżu naszego miejsca zamieszkania, jak i na portalach internetowych.

Ten olbrzymi ruch związany z zakupami zauważalny jest w dużych sklepach lub galeriach handlowych: zwiększony napływ klientów, gorączkowa atmosfera nieraz przy udziale wszystkich członków rodziny, w tym również małych dzieci, mnogość promocji, kuszące propozycje, działania marketingowe ukierunkowane na psychologię kupujących - wszystko to powoduje, że pochłonięci zakupami często zapominamy o podstawowych, najprostszych zasadach bezpieczeństwa.

Wybierając się na zakupy nie powinniśmy brać ze sobą wszystkich oszczędności (a tylko tyle pieniędzy, ile jest nam potrzebne) czy kart (tylko te, które są niezbędne do zrobienia zakupów). Nasze rzeczy zawsze powinny znajdować się w takim miejscu, aby były przez nas widoczne. Najczęściej, wchodząc do sklepu, wkładamy je do wózka na zakupy: kurtki, torby, portfele, a zajęci oglądaniem towaru na sklepowych półkach, całkowicie o nich zapominamy. Dla kogoś, kto nas obserwuje, wystarczy chwila, aby wyjąć portfel lub inne dokumenty pozostawione w koszyku i ulotnić się z naszymi pieniędzmi lub z kartami.

Robiąc zakupy poprzez portale aukcyjne pamiętajmy, że i tam mogą znaleźć się osoby nieuczciwe. To, że zostali oszukani inni, nie

oznacza, że nam się to nie przytrafi. Oszuści czyhają na swoje ofiary wykorzystując nieuwagę, pośpiech, podekscytowanie i chęć posiadania jak najszybciej i jak najtaniej nabytej rzeczy.

I dlatego:

- Bądź ostrożny przy zawieraniu transakcji przez internet.

- Uważaj na „superokazje”. Nie zawsze to, co widoczne na zdjęciu, musi być takie samo w rzeczywistości (lub nabyte przez sprzedawcę w sposób legalny).

- Uwaga na podróbki!

- Jeśli chcesz wziąć udział w aukcji internetowej, sprawdź wiarygodność sprzedawcy, jego poprzednie aukcje oraz opinie kupujących na jego temat (takie informacje odnajdziesz w historii transakcji danego sprzedawcy; sprawdź, czy posiada jakieś „negatywy”).

- Jeśli licytujesz w aukcji internetowej, poczekaj do zakończenia aukcji, nim przelejesz pieniądze sprzedawcy. Sprawdź, czy sprzedawca umożliwia opłatę przy odbiorze - to również wskazuje na jego wiarygodność.

- Korzystając z zagranicznych serwisów aukcyjnych, nie daj się namówić na transakcję poza aukcją.

- Jeśli dostałeś maila z informacją o wygraniu aukcji, sprawdź dokładnie, czy wiadomość pochodzi od rzeczywistego sprzedawcy, zwłaszcza gdy podany jest numer konta, na który masz przelać należność. Gdy masz wątpliwości - nawiąż korespondencję ze sprzedawcą.

- Chroń swoje dane osobowe i hasła dostępowe. Nie wysyłaj nikomu kserokopii swoich dokumentów oraz nie podawaj hasła (np. po „kliknięciu” w linkach zawartych w wiadomościach mailowych).

- Pamiętaj, że zawsze w razie jakichkolwiek wątpliwości możesz skontaktować się z obsługą portalu aukcyjnego.

Gdy już padłeś ofiarą oszustwa:

- Poinformuj jak najszybciej administratorów ds. bezpieczeństwa danego serwisu.

- Zachowaj wszystkie dokumenty związane z transakcją: dowód przelewu na konto bankowe, korespondencję mailową, itp.

- Zgłoś się wraz z powyższymi dokumentami do najbliższej jednostki policji.

Policjantom trzeba podać:

- Datę i numer aukcji, jej przedmiot oraz wylicytowaną cenę.

- Nazwę konta (nick) sprawcy oszustwa oraz jego adres mailowy

- Sposób kontaktu ze sprzedawcą: jego mail, telefon, adres.

- Sposób dokonania zapłaty: przelew na konto bankowe, płatność za pobraniem.

Oficer prasowy KPP w Lubaniu podkom. Anna Włoszczyk, tel. 660 402 169

Co było, a nie jest...

... nie pisze się w rejestr - głosi przysłowie, ale myśmy podważyli tę odwieczną prawdę, jako że likwidacja Straży Miejskiej nie tylko narobiła hałasu w mediach, ale też uaktywniła internautów, którzy tłumnie - jak rzadko kiedy - rzucili się ze swymi wypowiedziami do sieciowego rejestru.

Na początku były informacje: W Nowinach Jeleniogórskich, Fackie, Super Ekspresie, Gazecie Wyborczej, Rzeczpospolitej, w portalu gazeta.pl, a także w gorących mediach - RMF FM, Polskim Radiu Wrocław, radiowej Jedynce, Muzycznym Radiu, Radiu Eska, Polsacie i Polsacie News.

Nadano banalnemu, zdawałoby się, wydarzenia rangę niemal rewolucyjnej woltury w ogólnokrajowej skali. Ani Świeradów był pierwszy w likwidowaniu SM, ani ostatni, ale żadna wcześniejsza decyzja w którymkolwiek z miast, które mają to już za sobą, nie przetożyła się przez Polskę takim echem.

Informacja w Fackie brzmiała tak:

- *Straż miejska jest nam niepotrzebna - przyznaje burmistrz Świeradowa-Zdroju Roland Marciniak (36 l.). Samorządowcy z tego narciarskiego kurortu położonego nieopodal Jeleniej Góry zdecydowali, że formacja zostanie rozwiązana z końcem grudnia. - Straż miejska wykonuje zadania, które równie dobrze mogą wykonywać gminni urzędnicy, co jest równie dobrym rozwiązaniem i w dodatku tańszym. Do tej pory zatrudnialiśmy komendanta i strażnika, co kosztowało budżet gminy 120 tys. zł rocznie - tłumaczy Marciniak.*

- *Nie mamy aspiracji, żeby nękać kierowców fotoradarami i mandatami za złe parkowanie, a nad bezpieczeństwem równie dobrze może czuwać policja, z którą podpisujemy co roku umowy na dodatkowe etaty i patrole - dodaje burmistrz Świeradowa-Zdroju.*

Przedruk powyższej notki w Wirtualnej Polsce uruchomił lawinę wpisów - w pierwszych dwóch dniach doliczyłem się ich blisko 1200 (!), potem przestałem je śledzić. Z tych blisko 1200 ledwie kilkanaście wpisów wzięło w obronę SM i dowodziło zasadności jej utrzymywania - reszta wdeptała instytucję w błoto

Burmistrz uważa, że przez kilka dni mieliśmy za darmo niebywałą promocję miasta, w dodatku całkowicie bezpłatnie - nawet jeśli nie wszyscy, to przynajmniej część internautów zadała sobie trud znalezienia Świeradowa na mapie kraju.

Co jakiś czas pojawiały się wpisy w takim oto tonie: „To ja poproszę jeszcze w Jastrzębiu-Zdroju”, „Ciekawe, kiedy w Łodzi ktoś puknie się wreszcie w głowę i zlikwiduje to coś, co nazywa się Strażą Miejską. Rokrocznie kilkadziesiąt milionów złotych jest beżmyślnie wyrzucane w błoto i puszczane z dymem”, „Panie Burmistrzu Lubania, prosimy o głos”, „Panie Rolandzie Marciniaku, pozdrowienia z Jasła, jest pan promykiem nadziei w tym wymęczonym przez wszelkiej maści pijawki urzędnicze mieście”, „A kiedy w Krakowie? Ile to kosztuje i co to daje, a no nic. Darmozjad, nic nie robią, tylko samochody ich interesują i Rynek Główny, objazdy w kółko. DNO”, „Czekamy na likwidację SM w Świdnicy... Nareszcie znalazł się jeden mądry urzędnik”, „Brawo, żeby tak w Kołobrzegu zlikwidowali nierobów”, „Kiedy w Sosnowcu zlikwidują tych leniwych niby straż-



ników, co patrolują jeżdżąc samochodem po parku obok spacerujących ludzi?”, „Burmistrzu Kościerzyny, proszę brać przykład ze Świeradowa”, „W Karlinie też powinni się bardzo nad tym zastanowić, miasto wraz z gminą niecałe 10.000 luda, a w Straży Miejskiej 10 osób, to jakaś paranoja”, „Czas, aby w Słupsku zrobili to samo”, „W Cieszynie też proszę zlikwidować”, „Stargard też do likwidacji. Plis”, „A w Mysłowicach kiedy ich pogonicie?”, „A kiedy w Zabrze przegonią tych leni, darmozjadów?”, „W Łaziskach Górnych też ich nie chcemy”, „Niech zlikwidują ją też w Policach! Prrrrrooooooooooosze!”, „Panie Burmistrzu, czy chciałby Pan przenieść się do Torunia i wprowadzić tak owocną decyzję ku uciesze wszystkich, ale to wszystkich mieszkańców tego grodu?”, „Panie Burmistrzu Żywca, czytał Pan ten artykuł?” - i dalej w tym stylu.

Wśród ostrzeżeń znalazło się i takie: Wszystkie oprychy, złodzieje i mordopijusy, jadziem do Świeradowa-Zdroju, tam burmistrz to swój chłop, który pogonił służbę porządkową. Trza tylko zmienić nazwę na Świeradów-Raj.

Wśród setek pozytywnych komentarzy większość brzmiała w tym duchu: „Uwaga! Szukam mieszkania w Świeradowie! Chcę tam zamieszkać! Aż się chce żyć, kiedy człowiek wie, że żyje i pracuje w społeczności mądrze zarządzanej przez mądrych ludzi. Komfort i święty spokój. Niestety, tylko w Świeradowie-Zdroju...”, „W lato pojedę na wczasy do Świeradowa, może wejdę do burmistrza i uściśnę mu dłoń. Jakby wszyscy urzędnicy w tym kraju byli jak ten burmistrz, to mielibyśmy dobrobyt jak w Szwajcarii”, „Panie burmistrzu, mam nadzieję, że utorował Pan drogę decyzyjną innym włodarzom, a my - wyborcy - patrzymy uważnie na swoich wybrańców i poprzyjmy tych, którzy pójdą w te same ślady. Gratulacje za wielką ODWAGĘ”, „Brawo za mądrą i odważną decyzję! Wyborcy, wybraliście faceta z krwi i kości, pozazdrościć. SM-ka jest jedną z najbardziej nienawidzonych organizacji przez społeczeństwo, pracować w SM to obciach. Dlaczego? Jest wroga społecznie i niepotrzebna”, „Straż Miejska to twór, który nie powinien nigdy powstać!”, „Kiedy reszta miast tak zrobi? kiedy, kiedy, kiedy?”, „Jestem policjantem od wielu lat i też popieram decyzję Burmistrza, mądrą i jak najbardziej słuszną! W większości miast Straż Miejska jest zbędna”, „Robimy z kolegami z Pabianic składkę na medal dla Pana Marciniaka”, „Brawo, brawo, Panie burmistrzu. Decyzja mądra, dobrze uzasadniona. Samorządy, bierzcie przykład!”, „Przeprowadzam się do Świeradowa”, „BARDZO dobra promocja dla miasta. Jako miejsce przyjazne. GRATULUJĘ. Niech inni biorą przykład, „Szkoła, że to nie grypa i nie ma szans, by wielu było podatnych na taką „infekcję”, „Nareszcie jakiś normalny facet władzy, a nie półgłówki antyspołeczne”, „Od dzisiaj KOCHAMY ŚWIERARDÓW, jedziemy tam na wakacje zimowe”, „Brawo do entej potęgi! Nareszcie znalazł się prawdziwy menadżer, który umie liczyć”. (opr. aka)

CENNIK REKLAM W «NOTATNIKU»

1/2 str. (255 x 175 mm) - 246 zł; 1/4 (175 x 125 mm) - 123 zł;

1/8 str. (125 x 85 mm) - 61,50 zł; 1/16 (85 x 60 mm) - 33,21 zł.

Reklama na 1. stronie: 125 x 85 mm - 123 zł oraz 225 x 85 mm - 246 zł

Za włożenie ulotki reklamowej do środka gazety (1500 egz.) - 184,50 zł.

Wszystkie podane ceny są z 23-procentowym VAT-em.

1. Gotową reklamę **WYŁĄCZNIE W FORMIE PLIKU GRAFICZNEGO** (zgodnie z podanymi w cenniku wymiarami) prosimy wysłać na adres internetowy - **it@swieradowzdroj.pl**

2. Należność za umieszczenie reklamy należy wpłacić na konto Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój - nr 84 1090 1997 0000 0001 1109 8505 - przed emisją reklamy. Przy jednorazowej opłacie za minimum trzy edycje przysługuje 10-procentowy rabat.

3. Warunkiem ukazania się reklamy jest dostarczenie potwierdzenia wpłaty. Można je wysłać mejlem na adres **it@swieradowzdroj.pl** lub dostarczyć osobiście do Izerskiego Centrum Wspierania Przedsiębiorczości w UM, ul. 11 Listopada 35, II piętro.

4. Faktura VAT zostanie wystawiona w ciągu siedmiu dni od dokonania wpłaty. W tym celu należy się **jak najszybciej** skontaktować z Magdaleną Szukiewicz w księgowości UM (parter, pok. 1c) lub telefonicznie pod nr 75 78 16 452 i przekazać niezbędne dane, zwłaszcza numer NIP, bez którego nie można wypisać faktury!



4

IZERSKA ŁĄKA

Po dokonaniu zmian w budżecie na listopadowej sesji mogliśmy przystąpić do wyłonienia firmy (Instytut Zarządzania i Samorządności z Wrocławia), która w imieniu gminy złożyła 7 stycznia 2013 r. wniosek o pozyskanie funduszy unijnych w wysokości 1 mln zł na budowę centrum edukacyjnego pn. „Ochrona obszarów Natura 2000 – Łąki Gór Izerskich i Pogórza Izerskiego”. Dla centrum przyjęliśmy roboczą nazwę Izerska Łąka. W ramach środków uzyskanych z dotacji za Czarcim Młynem wybudujemy obiekt z kilkoma salami wykładowymi, w których fachowcy poprowadzą praktyczne zajęcia dla dzieci, młodzieży i dorosłych, a tematem wykładów będą walory przyrodnicze. Za młynem powstanie - na podobieństwo Łąki Izerskiej – areał z wysianą roślinnością jak w obszarze chronionym (planowana wcześniej pasieka byłaby częścią centrum). Rozpatrzenie wniosków nastąpi w marcu, a jeśli decyzja okaże się po naszej myśli, centrum edukacyjne, na które gmina wyda 150-200 tys. zł, powinno być gotowe w 2014 r.

KSIĘGOWOŚĆ OŚWIATY PO NOWEMU

Od stycznia 2013 r. na mój wniosek uchwałą radnych (przy kilku głosach sprzeciwu) księgowość – oświaty (4 pracowników) przechodzi do urzędu, a odpowiedzialność za finanse szkół ponosić będą dalej dyrektorzy. Celem tego ruchu jest znalezienie oszczędności i usprawnienie zarządzania finansami oświaty. Pomysł taki wcześniej wdrożyła gmina Mirsk, gdzie od pewnego czasu urząd – z dobrym skutkiem - obsługuje finanse szkół w Rębiszowie, Krobicy i Giebułtowie. W naszym urzędzie przy okazji tej reorganizacji jedna z urzędniczek oświaty zajmie się rozliczeniami w ramach tzw. ustawy śmieciowej. Spodziewane oszczędności wyniosą w 2013 roku prawie 40 tys. zł. a w 2014 r. - kolejne 40 tys. zł.

ŚMIECIOWE STRACHY NA LACHY I NAJLEPSZA GMINA NA DOLNYM ŚL.

Dochodzące z różnych stron kraju hiobowe wieści, że miasta szycią się do kilku-, a niekiedy nawet kilkunastokrotnych podwyżek cen za odbiór śmieci, na pewno nie dotyczą Świeradowa. Do końca grudnia musimy podać kalkulację kosztów, ale już teraz uspokajam mieszkańców, że miesięczny koszt wywozu odpadów (wcześniej odpowiednio posegregowanych, rzecz jasna) nie przekroczy 13 zł na osobę. W sejmie przygotowywana jest nowelizacja tej ustawy, tak że na początku przyszłego roku możemy jeszcze dokonać zmian. Od lutego ruszymy z kampanią na temat segregacji odpadów. Im więcej wysegregujemy, tym mniej zapłacimy. Segregacja w naszym mieście nie wygląda tak źle. Okazują się, że jesteśmy najlepiej segregującą odpadami gminą na Dolnym Śląsku. Otrzymaliśmy od marszałka województwa, do którego składamy raporty z wywozu i segregacji odpadów, dyplom za zajęcie pierwszego miejsca. W 2011 roku wysegregowaliśmy prawie 46 kg odpadów na mieszkańca - to całkiem przyzwoity wynik. Pomimo tego nowa ustawa o odpadach, która w lipcu wchodzi w życie, sprawi nam sporo problemów.

PREZENT OD MIKOŁAJA - OCZYSZCZALNIA DLA CZERNIAWY

6 grudnia w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Dolnośląskiego wraz ze skarbnikiem miasta Iwoną Kosmałą podpisaliśmy umowę na dofinansowanie budowy oczyszczalni ścieków i sieci kanalizacyjnej w Czerniawie. Inwestycja współfinansowana będzie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich kwotą 4 mln zł, a całość zadania może kosztować 6-7 mln zł. Ile dokładnie - okaże się po przetargach, które planujemy rozstrzygnąć na przełomie stycznia i lutego 2013 r. Roboty powinny ruszyć na wiosnę, zaś ich zakończenie nastąpiłoby w 2014 r. Inwestycja będzie bardzo trudna w realizacji, gdyż wykonawcy muszą stosować się do narzuconych wymogów technicznych z uwagi na obszar NATURA 2000, który sąsiaduje z nowo budowaną oczyszczalnią ścieków. Przepustowość oczyszczalni to 250 m³/dobę. Oczyszczalnia będzie mogła przyjąć ścieki maksymalnie od 2000 osób, a w Czerniawie mieszka ok. 700 osób i mamy 750 miejsc noclegowych.

W ramach tej inwestycji w pierwszym etapie położymy ok. 6 km kanalizacji sanitarnej. Istnieje też techniczna możliwość dostarczenia ścieków z Pobiednej do nowej oczyszczalni. Im więcej ścieków będzie przerabiała instalacja, tym będzie taniej dla wszystkich. Koszt oczyszczenia 1m³ ścieków świeradowskiej oczysz-

W latach 2011-2012 przebudowaliśmy 5,5 km dróg gminnych za kwotę 9,3 mln zł.

W Świeradowie-Zdroju mamy 82 km dróg, z czego 65 km odśnieżamy we własnym zakresie.

Na bieżąco



czalni kosztuje ok. 3,50 zł. W Czerniawie nie powinno być drożej, ponieważ obsługiwać ją będzie świeradowska brygada. Ponadto gospodarke osadami będziemy prowadzić razem dla Świeradowa i Czerniawy, ponadto nie przewidujemy dodatkowej administracji. Ostateczne koszty poznamy po uruchomieniu, które musi nastąpić maksymalnie w III kwartale 2014 r.

TBS - CZY TO SIĘ NAM OPŁACA?

Towarzystwo Budownictwa Społecznego z Kamiennej Góry złożyło nam propozycję wspólnej inwestycji mieszkaniowej w Świeradowie. Celem byłoby wybudowanie 30 mieszkań w trzech budynkach. Finansowanie wygląda następująco:

Wartość inwestycji - 3,6 mln zł. TBS zaciąga kredyt do 50 proc. wartości inwestycji. Miasto musiałoby zainwestować 1,5 mln zł gotówki plus grunt o wartości 400 tys. zł, razem 1,9 mln zł. Zainwestować będzie musiał również najemca takiego mieszkania w udziale 15 proc. wartości inwestycji, czyli ok. 20 tys. zł, zaś czynsz w takim budownictwie będzie wynosił 9 zł/m².

Rozwiązanie to można różnie oceniać. Ktoś, kto potrzebuje mieszkania, ale nie ma możliwości zaciągnięcia kredytu na jego zakup, może tylko zainwestować 20 tys. zł i będzie najemcą lokalu. Niestety, nie będzie właścicielem. Mało tego, będzie musiał wносить czynsz plus opłaty za media. Lokal o powierzchni 50 m² w tym systemie może kosztować miesięcznie nawet do 800 zł. W najbliższym czasie podejmiemy decyzję, czy ten projekt będziemy realizować.

NIE BĘDZIE SZUSÓW NA KAMIENCU I IZERACH

Niestety, nie udało się znaleźć dzierżawcy na obsługę wyciągów narciarskich Kamieniec i Izery. Obawiam się, że urządzenia dożyły swej śmierci technicznej, a instalowanie nowych (wraz z nowoczesną instalacją naśnieżania) nie leży w polu zainteresowań poznańskiego właściciela (tym bardziej nie interesuje potencjalnych dzierżawców). Oba te wyciągi muszą być zmodernizowane, a najlepiej, gdyby stało się to w ramach kompleksu narciarskiego na górze Świeradowiec, wtedy trzy wyciągi w jednym systemie utworzyłyby atrakcyjną ski arenę. Teraz musimy jeszcze znaleźć poważnego inwestora; jednemu z nich przedstawiałem jesienią pomysł na zagospodarowanie Świeradowca, ale jeszcze nie podjął decyzji o inwestowaniu w świeradowskie wyciągi. Na razie wspólnie z gminą Mirsk i kolejną gondolową planujemy nowe trasy na zboczu Stogu Izerskiego.

DEPTAK W ZASIĘGU RĘKI

Trwa nabór wniosków w ramach **Działania 6.1 Turystyka uzdrowiskowa Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013** - Świeradów będzie starał się o dotację z tego źródła w wysokości 2,8 mln zł na kontynuowanie budowy deptaka na ul. Zdrojowej, który można by docelowo poprowadzić aż do Goplany. W ramach

W latach 2011-2012 powstały nowe sieci wodociągowe o dł. 1.795 mb, kanalizacyjne - 1.785 mb, i deszczowe - 961 mb. Ogólna wartość nakładów na ten cel wyniosła 2,1 mln zł.

tego zadania zyskalibyśmy nową nawierzchnię (a pod nią, być może, także sieć kanalizacyjną i wodociągową), stylowe oświetlenie, a także – z dawna zapowiadane i oczekiwane - 3 źródła z wodą mineralną do picia. Całość kosztowałaby 4 mln zł.

Nabór wniosków ogłoszony jest na luty 2013 r. Konkurencją dla nas będą dolnośląskie gminy uzdrowiskowe – w sumie na 10 takich gmin kwota dofinansowania wynosi 11,8 mln zł. Spróbujemy złożyć wniosek, bo to ważna dla naszego uzdrowiska inwestycja. Jeżeli pozyskamy środki, muszą one zostać zainwestowane i rozliczone do końca 2014 roku.

Będzie nam trudno prowadzić i zabezpieczyć finansowo w tym samym czasie deptak i budowę kanalizacji w Czerniawie, jako że wartość obu tych inwestycji może wynieść nawet 10 mln zł. Na Czerniawę środki już pozyskaliśmy, a w marcu okaże się, co będzie dalej z deptakiem.

NOWA DROGA ZE ŚRODKÓW MSW

Tuż przed pierwszym śniegiem udało nam się zakończyć remont ul. Źródlanej - to ok. 300 mb nawierzchni zamkniętej w kraężnikach. Wartość inwestycji - ponad 450 tys. zł. W przyszłym roku również będzie nabór na inwestycje popowodziowe, a my złożyliśmy wniosek na remont ulic: Strażackiej, Zacisze, Kościuszki i Lipowej. Wkład gminy wyniesie 20 proc. wartości zadania, a rozstrzygnięcie spodziewane jest pod koniec lutego 2013 r.

NIEWYPAŁ MIKOŁAJKOWEGO AQUAPARKU

6 grudnia organizowaliśmy Mikołaja dla naszych najmłodszych. Niestety, w tym samym momencie hotel „Malachit” zaplanował otwarcie aquaparku. Szkoda, że nie udało się dojść do porozumienia i wspólnie zrobić hucznego, szczególnie w mediach, otwarcia kompleksu basenowego. Mam nadzieję, że uda nam się dotrzymać wspólnie z właścicielem basenów wcześniejszych ustaleń co do korzystania z kompleksu przez mieszkańców, a szczególnie przez dzieci i młodzież szkolną.

TEMAT UJĘĆ UJĘTY W SZCZEGÓŁY



Wraz z prezesem Uzdrowiska Wojciechem Krasoniem uzgadniamy szczegóły projektu umowy przejęcia ujęć uzdrowiskowych w Świeradowie i Czerniawie (zdjęcie powyżej przedstawia jedno z nich). Należność w wysokości 2,2 mln zł gmina spłaci w czterech ratach rocznych, które finansowane będą głównie z wpływów z bieżącej działalności sektora wodno-ściekowego. Zaletą przejęcia tych ujęć będzie skupienie zarządzania wodą w jednym ręku, nie mówiąc już o tym, że podaż wody wzrośnie o 30 proc. i pokryje rosnący popyt, ten zaś generować będą nie tylko hotele (5 nowych obiektów w tym roku i tyle samo w następnym), ale także budownictwo mieszkaniowe. Obecnie w mieście w różnej fazie realizacji znajduje się budowa 120 nowych mieszkań, a dla harmonijnego rozwoju docelowo potrzebujemy ogółem 500 lokali mieszkalnych. Wypracowany projekt umowy przedstawię do akceptacji Radzie Miasta.

Roland Marciniak



Ruszył sezon narciarski (i medialny)

Nocną jazdą w piątek 14 grudnia kolej gondolowa rozpoczęła oficjalnie swój sezon narciarski 2012/13 (już piąty). Zaczęła bardzo dobrze, bo choć po dniach mroźnych i śnieżnych właśnie zaczęła się odwilż, na stoku tego wieczora szusowało blisko 400 osób. To tylko dowodzi, jak bardzo okoliczni narciarze spragnieni byli jazd. Zachętą była też promocja - do 21 grudnia bilety na gondoli (i na pozostałych świeradowskich wyciągach) są za połowę ceny!

W sobotni poranek nie było już tak optymistycznie - zaczął padać deszcz, co z kolei nie przeszkodziło ekipie TVP Info do kilku wejść na żywo - w pierwszym o przygotowa-



niach do sezonu mówił burmistrz Roland Marciniak (na zdjęciu) i szef gondoli Ryszard Brzozowski. O planach i zmianach organizacyjnych w spółce SKI&SUN pisaliśmy w poprzednim numerze, teraz warto zająć się nowym parkin-

giem, na którym wyprofilowano tarasy, wyłożono je kostką (fot. obok), a teraz ustawia bramki i zaczyna pobierać opłaty. Wprawdzie R. Brzozowski zapewnia, że to „nie będzie bolało”, bo przy zakładanej cenie postoju 2 zł/godz. i średnio licząc 5-godzinnej jeździe koszt narciarskiego szaleństwa wzrośnie o 10 zł - ale jednak wzrośnie!

Obsługą parkingu, który pomieści 200 aut zajmie się kielecka firma PAMI, a jego odśnieżaniem - P. Pilawski. Dodatkowo będzie można parkować przy ulicy i na niewyprofilowanej części parkingu (gdzie w przyszłości ma stanąć hotel) - w sumie 500 samochodów. Parking na placu dawnej Tewy przeznaczony



jest głównie dla autobusów. Gondola ma podpisane umowy z kilkoma świeradowskimi hotelami na sprzedaż kartonów (część z nich nawet zainstalowała sobie urządzenia do wydawania biletów). Po Nowym Roku i Świeradowie gondola zacznie wytyczać ślad do biegania na nartach Szlakiem Cietrzewia - od górnej stacji do Chatki.

My się zimy nie boimy! Demograficzne niepokoje

Koło Zwierzyna szt.	„Wieniec” Świeradów	„Hubert” Wrocław	„Głuszc” Lwówek Śl.	Razem zwierzyna
Jelenie	22	130	237	389
Sarny	190	60	177	427
Dziki	45	8	126	179
Zające	18	25	14	57
Bażanty	40	-	-	40
Koropatwy	40	-	-	20
Rodzaje karmy (w tonach)				Razem karma (t)
Sól	1	1,5	1,5	4
Sanokiszonka	1,5	32	20	54,5
Siano	-	3	20	23
Liściarka	-	-	0,5	0,5
Kasztany	-	4	1	5
Jabłka	0,3	20	5	25,3
Owies	6	-	15	21
Kiszonka kukurydzy	-	-	10	10
Żołędzie	1	-	-	1
Wysłodki	20	-	-	20
Razem karma (t)	29,8	50,5	63	143,3

Jak widać z powyższego zestawienia, przygotowanego przez **Jana Harbula** (za co gorąco dziękujemy), leśnej izerskiej zwierzynie nie grozi tej zimy głód, o co zadbał członkowie 3 kół łowieckich mających swe rewiry na obszarze Grzbietu Wysokiego i Grzbietu Kamienickiego. Uzupełniamy powyższe dane o informacje, iż „Wieniec” rozstawił 50 paśników (plus 7 w „Hubercie” i 5 w „Głuszc”u) i ułożył w nich 100 lizawek.



16 listopada gmina ogłosiła przetarg na ubezpieczenie majątku z tytułu odpowiedzialności cywilnej. 7 grudnia dokonano otwarcia jednej oferty, która napłynęła od firmy Iter-Risk TU SA Vienna Insurance Group z Wrocławia i opiewała na kwotę 71.142,54 zł. Gmina przeznaczyła na ten cel 44.500 zł i w związku z tym nie podjęto jeszcze wiążących decyzji w tej sprawie.

28 listopada ogłoszono przetarg na dowóz dzieci do szkół w II półroczu roku szkolnego 2012/13 oraz w roku szkolnym 2013/14. 6 grudnia wpłynęły 2 oferty od firm: Wellod Władysław Gojzewski z Biedrzychowic (12,80 zł/km, 947,20 zł dziennie za 3 autobusy) i ZUH Leopold ze Świeradowa (9,89 zł i 731,86 zł). Przewidywany termin podpisania umowy z firmą świeradowską 19 grudnia. 6 grudnia ogłoszono przetarg na ubezpieczenie komunikacyjne gminy w zakresie następstw nieszczęśliwych wypadków członków Ochotniczej Straży Pożarnej. Ubezpieczenie obejmowałoby działania związane z dojazdami na akcje i powrotami, z wyjazdami szkoleniowymi i na zawody strażackie. Oferenci mieli czas do 17 grudnia na przysyłanie zgłoszeń.

Opracował (aka)

W ciągu ostatnich 12 lat miastu nieustannie ubywa mieszkańców (z jednym wyjątkiem - w 2008 r.). Młodzi uciekają do dużych ośrodków po wiedzę i z reguły już z nią nie wracają. Od lat też liczba zgonów przewyższa liczbę urodzeń i nie wiadomo, czy powinien nas ten trend martwić, czy też należy przemianom demograficznym, będące odzwierciedleniem procesów zachodzących w całym kraju, pozostawić ich biegowi.

A oto, jak nas ubywało na przestrzeni ostatnich lat: 2000 - 4 897 osób, 2001 - 4 805, 2002 - 4 783, 2003 - 4 747, 2004 - 4 723, 2005 - 4 691, 2006 - 4 627, 2007 - 4 588, 2008 - 4 591, 2009 - 4 536, 2010 - 4 520, 2011 - 4 441.

Jest nas coraz mniej!		
	2011	2012
Urodzenia	34	28
Zgony	54	50
Małżeństwa	34	27
Zameldowania spoza gminy	32	42
Wymeldowania z pobytu stałego	85	74
Liczba mieszkańców	4 441 (31 XII)	4 397 (11 XII)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

ARES

ŚWIERADÓW-ZDRÓJ
tel. 24 H 600 291 789 / 606 884 741

OFERUJE:
CAŁODOBOWY TRANSPORT ZMARŁYCH,
KREMACJE ZMARŁYCH, EKSHUMACJE,
TRUMNY, URNY, KRZYŻE, UKŁADANIE KOSTKI,
FORMALNOŚCI ZWIĄZANE Z POCHÓWKIEM,
KREDYTOWANIE POGRZEBÓW W RAMACH ZASIŁKU ZUS,
KOMPLEKSOWA OPIEKA NAD GROBAMI,
NAGROBKI GRANITOWE, POPRAWKI WOKÓŁ GROBÓW.

POCHÓWKI OD 2.300 zł (cena nie zawiera opłat cmentarnych)
BUDOWA GROBOWCÓW OD 1.500 zł.

PROFESJONALIZM I SOLIDNOŚĆ.
ZAPRASZAMY!

Od 1 października rozpoczęło działalność Twórcze Centrum Rozwoju Malucha „Gniazdko”, którego pomysłodawczynią i właścicielką jest świeradowianka Elżbieta Karłowicz, nauczycielka Szkoły Podstawowej nr 2 w Czerniawie, pedagog z 25-letnim stażem, absolwentka studiów na kierunku pedagogika przedszkolna, edukacja wczesnoszkolna i kształcenie zintegrowane. Od lipca br. jest też nauczycielem dyplomowanym.

„Gniazdko” jest pierwszą w najbliższej okolicy placówką tego typu, przyjmującą dzieci od 2. roku życia, utworzoną po to, by spełnić oczekiwania rodziców poszukujących dla swoich dzieci miejsca do pełnego, wielokie-

Witajcie w „Gniazdku”

runkowego rozwoju od najwcześniejszego wieku. Okres przedszkolny jest bardzo ważny w życiu dziecka, bo dobry start gwarantuje sukcesy w dalszej edukacji i życiu.

Większość tego wszystkiego, co jest mi potrzebne, aby wiedzieć, jak żyć, co robić i jak się zachowywać, nauczyłem się w przedszkolu. Mądrości życiowej nie znalazłem na szczytach uniwersytetu, lecz w piaskownicy -

to credo amerykańskiego pisarza i eseisty Roberta Fulghuma sprzed 15 lat, pochodzące z książki, która swego czasu znalazła się na liście bestsellerów New York Timesa.

Idea, która przyświeca działaniom Twórczego Centrum, są oddziaływania w zakresie rozwoju inteligencji emocjonalnej. Założycielom zależy na tym, by dzieci swobodnie prezentowały się przed szerszym gronem odbiorców, w związku z tym zaplanowali w kalendarzu imprez wiele działań temu sprzyjającym.

W „Gniazdku” pracuje kolejna świeradowianka, absolwentka DSWE we Wrocławiu, Magdalena Woźniak – specjalistka z zakresu wychowania przedszkolnego. To pierwsza praca pani Magdy, ale dała się już poznać jako bardzo ciepła i doskonale przygotowana do wykonywania tego niezwykle zadania. Ma zawsze czas, by porozmawiać z rodzicami, którym udziela cennych wskazówek, jak postępować z dzieckiem.

Placówka oferuje funkcjonalnie i kolorowo urządzoną salę do zabaw, a wszystkie meble, zabawki i pomoce posiadają zalecane certyfikaty.

Migawki z działań przedszkolnych, jak



również ofertę można znaleźć na stronie internetowej - www.gniazdko.c0.pl

W „Gniazdku” przebywa obecnie siedmioro dzieci, docelowo przedszkole może przyjąć 15 podopiecznych - wtedy zostanie zatrudniona kolejna opiekunka. Rodzice za godzinę pobytu swych pociech płacą 4 zł, dzieci przebywają w placówce średnio 5 godzin dziennie, a miesięczny koszt utrzymania przedszkolaka wynosi ok. 500 zł.

Twórcze Centrum Rozwoju Malucha „Gniazdko”, Mirsk, ul. Zdrojowa 40, tel. 601 146 101.



Rumoszowisko niczym wysypisko



Powyżej - W. Krzewina na szczycie rumoszu, który zalega tamę przy Agrafce. Zdjęcie obok uzmysławia, jak głęboko musi wgrzyźć się łyżka koparki (aż na 6 m!), by wybrać to, co latami naniosła woda.

Lasy Państwowe realizują projekty służące nie tylko ochronie lasów, ale i całych ekosystemów, co często przekłada się na działalność w interesie ogólnospołeczny. Jednym z najważniejszych takich zadań są Programy

Małej Retencji Nizinnej i Górskiej, z których ten „górski” realizowany jest na obszarze Nadleśnictwa Świeradów.

Program jest dofinansowany z funduszy europejskich - III osi priorytetowej PO „IiS”,



a jego pełna nazwa to „Przeciwdziałanie skutkom odpływu wód opadowych na terenach górskich. Zwiększenie retencji i utrzymanie potoków oraz związanej z nimi infrastruktury w dobrym stanie”. Projekt, znany pod skróconą nazwą „mała retencja górską”, ma na celu przede wszystkim:

- spowolnienie odpływu wód,

- zwiększenie możliwości retencyjnych zlewni górskich,

- renaturyzację cieków stałych oraz obszarów podmokłych oraz przywracanie w nich ciągłości biologicznej.

W Nadleśnictwie Świeradów będzie wykonana cała sieć (kilkanaście) zbiorników wodnych o wartości przekraczającej 1,5 mln złotych. Dla naszego miasta najważniejsze zadanie, wykonane w ramach Małej Retencji Górskiej (MRG), to odbudowa zapory przeciwrumowiskowej na potoku powyżej świeradowskich ujęć wody, przy tzw. Agrafce - na drodze do schroniska na Stóg Izerski. Zapora, zbudowana przed wojną, ma istotne znaczenie jako pierwsza ochrona w okresie dużych fali powodziowych, a jej zadaniem było (i będzie po remoncie) zatrzymanie masy kamieni i głazów pędzonych wraz z falą powodziową i niszczących ujęcie wody „Wrzos”.

Koszt zadania, to ok. 250 tys. zł, a leśnicy mają nadzieję na zakończenie prac przed latem 2013 roku, czyli przed okresem największego zagrożenia powodziowego.

Wiesław Krzewina



www.apartamenty-izery.pl

Mieszkania Świeradów-Zdrój
ul. Cicha

cena od **3000 zł/m²** brutto

realizacja: **grudzień 2012**
+48 664 494 836

Punkty kolportażu NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO

ŚWIERADÓW - kiosk przy ul. Grunwaldzkiej, sklep EKO (ul. Sienkiewicza), biuro informacji turystycznej (ul. Zdrojowa), kantor A&J (ul. Zdrojowa), sklep AGD (ul. Piastowska), hurtownia papierosów (ul. Piastowska), sklep „Żabka” (ul. Zdrojowa), kiosk gazetowy (ul. Zdrojowa), pijalnia wody mineralnej (Dom Zdrojowy), sklep na os. Karłowicza, sklep LEWIATAN (ul. Górską), stacja paliw ORLEN, sklep przy ul. Chopina, sklep AGD (ul. 11 Listopada), sklep przy ul. Piłsudskiego (d. FATMA), biblioteka miejska (UM, ul. 11 Listopada 35). **CZERNIAWA** - delikatesy Henryka Bordona (ul. Główna), sklep Ireny Kory (ul. Sanatoryjna), sklep Małgorzaty Kurczewskiej (ul. Sanatoryjna), biblioteka szkolna (ul. Sanatoryjna).

O czym się nie mówi na bieżąco

Z ostatniego Notatnika dowiedzieć się możemy, że nasze miasto zajmuje wysokie miejsca w rankingach gmin pod względem wielkości środków przeznaczonych na inwestycje. To oczywiście musi budzić szacunek i zadowolenie. Ale jakoś burmistrz z tego powodu nie bardzo się cieszy. Chyba, że to taki rodzaj kokieterii. Inny ranking organizowany przez tę samą gazetę samorządową plasuje nasze miasto na trzecim miejscu w regionie pod względem wydatków na administrację - zaraz po Bogatyni i Karpaczu. To niezbyt zaszczytne miejsce i o tym nie mówi się w Notatniku, ale to temat na inną okazję. Burmistrz martwi się mianowicie, że nie wszyscy podzielają jego entuzjazm wynikający z faktu np. wydatkowania kilkuset tysięcy zł (z budżetu miasta) na uzbrojenie terenu w okolicach nowo budowanego hotelu przy ul. Zakopiańskiej.

Czy sceptycy mają powody do obaw? Ja należę do tej grupy mieszkańców, którym nieobojętny jest rozwój miasta, nadto jeszcze co nieco o jego funkcjonowaniu wiem. Dostrzegam w rozwoju tym szanse, ale i zagrożenia. W mojej opinii zaniepokojenie budzić może np. decyzja o budowie hydropompowni u zbiegu ulic Źródlanej i Strumykowej. Jest to bodaj pierwsza taka inwestycja na miejskiej sieci wodociągowej. Hydropompownia ma poprawić parametry dostarczanej wody (ciśnienie, ilość) do nowo budowanego hotelu. Jestem bardziej niż pewny, że praca tych urządzeń poprawiając parametry w jednym miejscu, pogorszy je w innym, gdzie również znajdują się budynki mieszkalne i hotele. Już dzisiaj w sieci hydrantowej zlokalizowanej w ciągu ul. Batorego woda w niej płynąca nie spełnia okresowo choćby w połowie norm ppoż.

Sieć wodociągowa to system naczyń połączonych i żeby w jednym miejscu dać więcej, w drugim trzeba zabrać, to oczywiste. Co miało i mogło być alternatywą dla konieczności „majstrowania” w istniejącej „niedorozwiniętej” sieci wodociągowej w mieście? Alternatywą miało być i jest nadal ujęcie wody na Kwisie. W 2007 roku zakończono prace nad dokumentacją jego budowy, kosztującą miasto ok. 200 tys. zł. Jej wykonanie zlecono w oparciu o wnioski wynikające z opracowania zrealizowanego na zlecenie miasta przez zespół hydrologów z Wrocławia pod kierownictwem dr. Kryzy. W 2008 roku Rada Miasta uchwaliła plan zagospodarowania przestrzennego, jednak zapomniano w nim zaznaczyć działki pod planowany wodociąg, który miał połączyć projektowane ujęcie z istniejącą siecią wodociągową. Błąd ten naprawiono w 2009 roku po przeprowadzeniu całej skomplikowanej procedury. Na jednej z ostatnich sesji dowiedziałem się od burmistrza, co – przyznam - wpawiło mnie w osłupienie, że zadanie to zostało wykreślone z Wieloletniego Planu Finansowego, bo według niego jest zbyt kosztowne. Moim natomiast zdaniem, jest to ewidentny przykład niegospodarności i braku konsekwencji i perspektywicznego planowania. Jednocześnie na tej samej sesji burmistrz poinformował zebranych, że po odkupieniu urządzeń wodociągowych od spółki uzdrowskiej za 2,2 mln zł miasto będzie zabezpieczone w wodę na kolejne 10 lat.

A co potem? - pytałem. Jaki jest okres trwałości budowanych w naszym mieście budynków mieszkalnych i hoteli? Przecież nie są to wigwamy, tipi czy szałaszy kryte liśćmi bananowca i przetrwać mają wielokrotnie dłużej niż te 10 lat. Niestety, złoty okres na podejmowanie dużych wyzwań inwestycyjnych już minął. Na nowe rozdanie z UE trzeba będzie poczekać bez wielkiej nadziei na

otrzymanie niezbędnych środków, dzięki którym problem wody mógłby zostać rozwiązany. Trzeba również odbudować nadwerżoną zdolność kredytową miasta.

Kolejne ważne tematy dotyczą drastycznych podwyżek cen wody i podatków od nieruchomości, które na wniosek burmistrza w ostatnich miesiącach zafundowała nam Rada Miasta. Dziwi i niepokoi skala podwyżek i sposób ich wprowadzania. Podwyżka podatków od nieruchomości dotknęła najbardziej prowadzących działalność gospodarczą. Nie tylko hotelarzy, ale również właścicieli sklepów, restauracji, warsztatów, składów i magazynów, zakładów fryzjerskich etc. Przysłuchując się debacie podatkowej ze zdumieniem stwierdziłem, że dla burmistrza i części radnych działalność gospodarcza to wyłącznie działalność hotelarska. Przecież tak nie jest. Dziwić może brak reakcji na takie podwyżki ze strony przedsiębiorców. Tylko zarząd spółki Ski&Sun złożył wnioski do uchwały podatkowej, które ostatecznie jednak nie zostały uwzględnione. Czy może skala podwyżek była ustalana w kularowych rozmowach? Z kim? Kiedy? Nie wiem. Przy spodziewanym wzroście „powierzchni gospodarczej” do opodatkowania (ok. 35.000 m²) budżet gminy może zarobić kilkaset tysięcy i pewnie kolejne kilkaset tysięcy z opłaty uzdrowskiej. Czy to nie wystarczy? Zwyczajowo podatki podwyższane są maksymalnie o wskaźnik wzrostu cen i usług. Dlaczego w Świeradowie ma być inaczej?

Podwyżka miała również objąć mieszkańców nieprowadzących działalności gospodarczej, ale w ostatniej chwili z pomysłu tego burmistrz się wycofał. Nie miał z tą decyzją problemu, bowiem z zapowiadanej podwyżki cen wody i ścieków o 1 zł ostatecznie skończyło się na 2 zł. Moim zdaniem, podwyżka w ogóle nie powinna była wejść w życie, bo wniosek taryfowy wykonany został z naruszeniem Ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków i powinien zostać przez RM odrzucony. Tak jednak się nie stało. Uchwała została przyjęta. Warto zaznaczyć, że kilkoro radnych głosujących za podwyżką cen wody posiada nieruchomości w niezwodociągowanej części miasta, a i sam burmistrz w swoim rodzinnym domu nie czerpie wody z sieci. Odnoszę wrażenie, że stan ten nie zmieni się przez kolejnych kilka lat.

W ostatnim numerze NŚ burmistrz uzała się nad sobą, że oto nie ma czasu na kontakty ze społeczeństwem, bo ma mnóstwo zajęć i musi jeździć w interesach. Cóż, sam „wkręcił się” w tę sytuację. Dzisiaj R. Marciniak jest burmistrzem, kierownikiem przedsiębiorstwa wodociągowego, swoim zastępcą. Nie jest jeszcze dyrektorem biblioteki i kierownikiem MOPS. Nie jest również kierownikiem USC, ale przecież nie ma rzeczy niemożliwych. Tak organizując pracę UM, sprowadził Świeradów do roli, nie przymierzając, biednej wiejskiej gminy, nie bacząc przy tym na złożoność spraw i zadań realizowanych w Świeradowie. Ale to już jego problem. Swoją drogą, ciekaw jestem, jakich to inwestorów znalazł burmistrz podczas swoich wojaży?

PS. Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia życzę mieszkańcom Świeradowa zdrowia i wszelkiej pomyślności -

Zbigniew Szereniuk



Odpowiem na zarzuty o niegospodarność, co zarzuca mi poprzedni burmistrz Pan Zbigniew Szereniuk. Trzecie miejsce w regionie, jakie zajmujemy w wydatkach na administrację, to nic złego – oczywiście - moim zdaniem. Najwięcej w administracji wydaje się na wynagrodzenia urzędników. Gdy zostałem burmistrzem w 2006, kilku pracowników w UM zarabiałoby poniżej 1000 zł, a największa grupa w przedziale 1200-1800 zł/miesiąc netto. Na przestrzeni kilku lat zarządzania urzędem zredukowałem zatrudnienie dodając obowiązków pra-

cownikom, z jednoczesną podwyżką wynagrodzenia. Na przykład, dawniej obsługą Rady Miasta zajmował się pracownik na pełnym etacie, którego wynagrodzenie było bliskie 1200 zł. Po zmianach dodałem pracownikowi w ramach tego samego etatu obsługę kadrową urzędu i podwyżkę 300 zł na miesiąc. I taki mechanizm stosowałem w każdej sytuacji, gdy miała miejsce redukcja zatrudnienia. W ten sposób z 60 zatrudnionych w UM i ZGK zredukowałem zatrudnienie do 42 pracowników, dając większości z nich podwyżkę wynagrodzenia.

Oczywiście, jeżeli ktoś ma z założenia negatywne podejście do urzędników, każda złotówka wydana na administrację jest stracona. To pracownicy naszej gminy pozyskują środki zewnętrzne na miejskie inwestycje i sprawnie zarządzają gminą, o czym świadczą również dobre miejsca w ogólnopolskich rankingach gmin.

Również za mojej kadencji wyższe wynagrodzenia otrzymała obsługa szkół, wcześniej przez kilka lat bez podwyżek, a także pracownicy MOPS, biblioteki i przejęta załoga po likwidacji ZGK. Sądzę, że wymagania muszą iść w parze również z wynagrodzeniem, dlatego uważam, że nic w tym złego, że pracownicy gminy, od których staram się dużo wymagać, zarabiają w miarę godnie.

Te dwa hotele, które uzbrajamy w nowy wodociąg i hydropompę (wydatek ok. 400 tys. zł), dadzą nam rocznie dochodów w budżecie gminy ok. 190 tys. zł (za sprzedaż wody - 70 tys., z opłaty uzdrowskiej, łącznie z dotacją Ministerstwa Finansów - 40 tys. zł, z tytułu podatku od nieruchomości - 80 tys. zł). Jak widać, inwestycja zwraca się w ciągu nieco ponad 2 lat. Mało tego, po drodze uzbroiliśmy 12 działek mieszkańców, działkę pod nowy hotel, stworzyliśmy też możliwość podłączenia dolnej stacji gondoli pod nasz wodociąg, bo zimą mają problemy z brakiem wody ze studni. Teraz uzbrajanie nowych inwestycji kosztuje gminę bardzo dużo, ale w ciągu kilku lat obiekty te będą dawały duży dochód do budżetu miasta.

Co do ujęcia na Kwisie – to bardzo droga koncepcja w realizacji, bo koszt budowy tego ujęcia wraz z wodociągiem do ul. Górskiej to minimum 8 mln zł. Dzisiaj realne dofinansowanie do takich inwestycji sięga 60 proc., czyli brakowałoby nam 3 mln zł wkładu własnego. To jeszcze nie koniec problemów - ujęcie byłoby zlokalizowane mniej więcej na wysokości hotelu „Malachit”, czyli czekałaby nas budowa nie jednej hydropompy, tylko całego systemu, który tłoczyłby wodę do najwyższej położonej nieruchomości. W sumie wybudowanie ujęcia na Kwisie i logiczne podłączenie go do miejskich wodociągów kosztowałoby ok. 12 mln zł, z wkładem własnym w granicach 5 mln zł. Nie mamy takich pieniędzy! Co ciekawe, po zakończeniu tej inwestycji ilość odbiorców wody zwiększyłaby się - mamy za przykład nowe wodociągi w Czerniawie w 2007 r. - o kilkanaście, może o 20 budynków. Tak więc w zamian za potężne nakłady mielibyśmy niewielkie dochody.

Łatwo powiedzieć - „trzeba wybudować, miałem pomysł, to jest najlepsze rozwiązanie” - należy jeszcze mieć na uwadze spodziewane dochody z takiej inwestycji. Mamy kilka przykładów gmin z sąsiedztwa, które uprawiały - niestety skutecznie - podobnie jak burmistrz Z. Szereniuk, gigantomanię. Np. Związek Gmin Karkonoskich, zrzeszający m.in. Szklarską Porębę, Podgórzyn, Piechowice i Mysłakowice - w tych gminach mają nowe wodociągi i kanalizację, ale cena 1 m³ wody i ścieków zbliża się już do 30 zł.

I ostatni przykład - Stara Kamienica, która jest po ogromnej inwestycji wodno-kanalizacyjnej, gdzie szacunkowa spodziewana cena wody i ścieków sięgnie 28 zł za 1 m³. Platerówka i Sulików również mają na swym koncie duże inwestycje, a cena 1 m³ wody i ścieków wynosi ponad 25 zł. U nas za 1 m³ płacimy nieco ponad 9 zł (z kwoty tej ok. 4 zł przeznaczamy na inwestycje).

Gdy Z. Szereniuk był burmistrzem, zafundował nam taką właśnie gigantomanię. Zaplanował, i to z dużym zaawan-

sowaniem, wspólną inwestycję z Leśną, czyli budowę kanalizacji w Czerniawie i oczyszczalnię ścieków w Pobiednej dla obu tych miejscowości. Byłoby to lustrzane odbicie sytuacji, w jakiej znalazły się Platerówka z Sulikowem, przy czym cena wody i ścieków odprowadzonych z Czerniawy do Pobiednej mogła dojść do 28 zł/m³. W porę zmieniliśmy tę koncepcję i wspólnie z Leśną odstąpiliśmy od tego pomysłu.

Teraz gmina otrzymała dofinansowanie w wys. 4 mln zł na budowę ponad 6 km kanalizacji i nowej oczyszczalni ścieków w Czerniawie. Robimy na własny rachunek i na pewno nie grozi nam w przyszłości cena zbliżająca się do 30 zł/m³.

Jeśli chodzi o podwyżki opłat za wodę i ścieki, chciałbym nadmienić, że bieżące utrzymanie wodociągów i kanalizacji w mieście kosztuje ok. 5 zł/m³ - to na pewno jedna z najniższych kwot w okolicy. Udało mi się przekonać większość radnych do bardzo niepopularnej decyzji - podwyżek opłat w sumie o 4 zł na przestrzeni kilku ostatnich lat. Cel jest taki, aby mieć pieniądze na nowe inwestycje infrastrukturalne, co udało się osiągnąć. Mamy nowe sieci w wielu ulicach, a wkład własny na budowę oczyszczalni w Czerniawie wraz z kanalizacją pokryjemy właśnie dochodami z wody i ścieków. Takie samofinansowanie się inwestycji jest naszym osiągnięciem w zarządzaniu finansami gminy. Czekają nas jeszcze zakupy ujęć od spółki uzdrowskiej, a za kilka lat - budowa nowych ujęć i sieci, bo bez nich miasto przestanie się rozwijać.

Podatki i opłaty, jakie płacą w naszym mieście przedsiębiorcy, są niewiele wyższe niż w Karpaczu, Szklarskiej Porębie, Mirsku, Gryfowie, Leśnej i wielu innych miast. Ale za to podatki dla mieszkańców od powierzchni mieszkalnej i gruntów pozostałych mamy jedne z najniższych w Polsce. Podatek od nieruchomości od przedsiębiorców stanowi nie więcej jak 8-10 proc. kosztów ich działalności, a największym obciążeniem firm są koszty ponoszone na pracowników. Do polityki podatkowej podchodzimy racjonalnie. Mam nadzieję, że Z. Szereniuk zauważył, iż przy takich samych podatkach, jak u wspomnianych sąsiadów, realizujemy sporo inwestycji: kilkadziesiąt nowych ulic, place zabaw, boiska, zakup 2 wozów strażackich, parki w Świeradowie i Czerniawie, deptaki, skate park, chodniki, oświetlenie, młyn wodny, mosty, ścieżki rowerowe, kilka nowych mieszkań, kamera pogodowa TVN24, Lato z Radiem i wiele innych przedsięwzięć - za prawie 40 mln zł.

Nowi inwestorzy. W czasie moich wojaży, jak Pan zaznaczył, spotykam się z wieloma osobami i firmami, które staram się namówić na inwestycje w naszym mieście. Nie jest łatwo. Ale udało się w ten sposób przekonać wielu poważnych inwestorów - tak miejscowych, jak i tych z zewnątrz - do tego, że Świeradów jest dobrym miejscem do zarabiania pieniędzy. Tak m.in. pozyskałem inwestora, który buduje centrum handlowe przy ul. Wyszyńskiego. Rozwój gminy to inwestycje prywatne, z których wpływają podatki i opłaty do budżetu gminy, a z niego finansujemy wszystko, za co odpowiada gmina: oświatę, sport i kulturę, opiekę społeczną, inwestycje (w tym drogi i chodniki), letnie i zimowe utrzymanie miasta i wiele innych.

dokończenie obok ➔

DORADCA FINANSOWY

Marcin Krzeczowski

Oferuje dla FIRM:

- Kredyty
- inwestycyjne
- obrotowe
- mikro
- Leasing
- Faktoring
- Limit w rachunku

Również dla nowo otwartych działalności



Zadzwoń

515 10 20 33

Kwisia wie - nauczysz Cię

zajęcia narciarskie dla dzieci

OGŁOSZENIE O NABORZE DO SZKÓŁKI NARCIARSKIEJ dla początkujących

ZASADY REKRUTACJI DO SZKÓŁKI NARCIARSKIEJ DLA POCZĄTKUJĄCYCH W SEZONIE ZIMOWYM 2013

1. Zajęcia szkolnej narciarskiej dla początkujących będą się odbywały od stycznia do marca 2013 r.
2. W zajęciach szkolnej narciarskiej dla początkujących będą brały udział dzieci w wieku szkolnym (klasy I - VII), które nie umieją jeździć na nartach i nie brały udziału w zajęciach szkolnych w latach poprzednich.
3. Termin zgłoszeń do szkolnej narciarskiej ustala się od 19.12. do 04.01.2013 r.
4. Zgłoszenia do szkolnej narciarskiej przyjmowane będą w referacie promocji gminy turystyki, kultury i sportu w siedzibie Urzędu Miasta (II p.).
5. Ilość miejsc na zajęciach szkolnej narciarskiej dla początkujących jest ograniczona - dokładna liczba zostanie ogłoszona po otrzymaniu informacji z Ministerstwa Sportu o dofinansowaniu lub braku dofinansowania zajęć.
6. Warunkiem przyjęcia zgłoszenia jest wypełnienie przez rodzica pisemnej deklaracji o przystąpieniu dziecka do zajęć szkolnej narciarskiej.
7. O przyjęciu do szkolnej narciarskiej dla początkujących decyduje kolejność zgłoszeń oraz deklaracja od rodzica o braku umiejętności jazdy na nartach przez dziecko.
8. W przypadku małej ilości zgłoszeń na zajęcia dla grupy początkującej istnieje możliwość utworzenia grupy średniozaawansowanej (w ramach dostępnych środków finansowych).
9. Udział w zajęciach jest bezpłatny (zakup biletów na wyciągi, opieka instruktorska).
10. Przewiduje się możliwość wypożyczenia kilkunastu kompletów sprzętu narciarskiego - dokładna liczba zostanie ogłoszona po otrzymaniu informacji z Ministerstwa Sportu o dofinansowaniu lub braku dofinansowania zajęć.

ORGANIZATOR:
Gmina Miejska Świeradów-Zdrój
Referat ds. Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu
tel.: 75 71 36 482, 75 71 36 483
e-mail: it@swieradowzdroj.pl



Kto azbest zdejmuję, na dotację zasługuje

Gmina Miejska Świeradów-Zdrój w celu uzyskania dofinansowania udzielonego przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach programu usuwania wyrobów zawierających azbest, zwraca się z prośbą do mieszkańców, zainteresowanych usunięciem azbestu ze swojej nieruchomości w przyszłym roku, o udzielenie do 20 stycznia 2013 r. informacji w zakresie planowanego remontu pokrycia dachowego.

Maria Stefanowicz, tel. 75 781 6324, m.stefanowicz@swieradowzdroj.pl

ORŁY ZNÓW WZLECIAŁY WYSOKO

SKKT PTTK „Świeradowskie Orły” znalazły się w czołówce

X Ogólnopolskiego Konkursu

na Najlepszego Szkolnego Klubu Turystyczno-Krajoznawczego

w kategorii szkół podstawowych.

19 grudnia opiekunka „Orłów” wraz z dwoma przedstawicielami Klubu odbierze dyplom podczas uroczystej gali w Warszawie, a fotorelację z tego wydarzenia zamieścimy - oczywiście - w następnym numerze „Notatnika”.

Nowe becikowe

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej informuje, iż z dniem 1 stycznia 2013 r. zmieniają się przepisy w zakresie ustalania prawa do jednorazowej zapomogi, tzw. becikowego. Prawo do niej ustalane będzie na tych samych zasadach jak prawo do zasiłku rodzinnego. Jednorazowa zapomoga przysługiwać będzie matce lub ojcu dziecka, opiekunowi prawnemu albo opiekunowi faktycznemu dziecka, jeżeli dochód rodziny w przeliczeniu na osobę nie przekroczy 1.922 zł. Zmiana ustawy obejmie dzieci urodzone po 31 grudnia br., a także dzieci objęte opieką prawną lub faktyczną, jak również dzieci przysposobione, jeżeli zostaną objęte tą opieką, albo przysposobione po 31 grudnia br.

Powyższe zmiany wynikają z ustawy z 12 października br. o zmianie ustawy o świadczeniach rodzinnych, która 15 listopada została opublikowana w Dzienniku Ustaw (poz. 1255).

Agnieszka Moroz - p.o. kierownika MOPS

UM wykazuje

Na tablicy ogłoszeń UM 12 grudnia br. został podany do publicznej wiadomości - na okres 21 dni - wykaz (do wglądu w godzinach pracy urzędu) w sprawie przeznaczenia do wydzierżawienia w trybie bezprzetargowym nieruchomości zabudowanych przy ul. Dąbrowskiego, oznaczonych geodezyjnie jako działki:

- nr 24, am. 7, obr. IV;
- nr 1, am. 1, obr. VI.

12 grudnia br. został podany do publicznej wiadomości - na okres 21 dni - wykaz (do wglądu w godzinach pracy urzędu) w sprawie wyznaczenia do sprzedaży na rzecz najemców w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego nr 1 przy ul. Bocznej wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ułamkowej części działki:

- nr 16/2, am. 3, obr. V.

Ocieplajmy rury

Zimowa aura, a zwłaszcza utrzymująca się przez dłuższy okres czasu minusowa temperatura, może doprowadzić do awarii urządzeń wodociągowych, zarówno w domach, jak i na zewnątrz. Najbardziej narażone na zamarzanie wody w rurach są pozostawiane bez zabezpieczenia pomieszczenia piwniczne, garaże, warsztaty, poddasza, domki letniskowe, przyłącza ogrodowe, słowem - wszędzie tam, gdzie brakuje centralnego ogrzewania. Zdarza się, że otwarte przypadkiem okno w piwnicy może doprowadzić do zamarznięcia rury wodociągowej doprowadzającej wodę do wielu mieszkań.

Wielokrotnie przy modernizacjach podwórek, podjazdów czy ogólnie podczas robót ziemnych zapominamy o właściwym posadowieniu rur, najczęściej je wypylając. Tymczasem strefa przemarzania gruntu na terenie naszego miasta wynosi około 1,2 m. Kiedy ziemia pozbawiona jest warstwy śniegu, przyłącza wodociągowe posadowione zbyt płytko, a przy tym przepływ wody niewielki, istnieje możliwość jego zamarznięcia. Aby uniknąć przykrych konsekwencji braku wody w kranie, należy przed nadjeściem srogoch mrozów dokładnie sprawdzić, jak zabezpieczone są nasze budynki.

Nie mam zastępcy z kilku powodów. Dałem większe kompetencje pracownikom Urzędu Miasta. Kierownicy referatów mają przez to więcej obowiązków, ale też większą decyzyjność i skuteczność. Dużo inwestujemy w szkolenia pracowników w zakresie, jakim się zajmują w urzędzie. Uważam, że inwestując w kadrę, która - mam nadzieję - zostanie w mieście, zyskujemy fachowców, którzy radzą sobie z problemami i skuteczną obsługą klientów.

Moim zdaniem, w obecnej sytuacji w tak małej gminie jak Świeradów nie ma potrzeby mnożyć etatów, szczególnie zaś dublować burmistrza funkcją zastępcy, który kosztowałby nas prawie 100 tys. zł rocznie. Mój sposób zarządzania gminą i urzędem naraża mnie na dużo większe ryzyko poniesienia konsekwencji w przypadku poważnego błędu pracownika. Ja również popełniam błędy, które natychmiast weryfikują mieszkańcy, radni i pracownicy, ale rzyko jest wpisane w funkcję burmistrza, która nie powinna być ciepłą posadką, na której niewiele się robi poza osłanianiem swoich tyłów. Burmistrz jest oceniany na bieżąco przez radnych i mieszkańców, którzy w wyborach samorządowych oceniają kandydatów na to stanowisko.

Roland Marciniak

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA NIERUCHOMOŚCI:

- zarządzanie i administrowanie nieruchomościami
- rejestrowanie i reprezentowanie Wspólnot Mieszkaniowych
- bezpłatne doradztwo dla Wspólnot Mieszkaniowych

Firma specjalizuje się w zarządzaniu i administrowaniu nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych. Duże doświadczenie, profesjonalizm, stosowanie wysokich standardów i skuteczności w działaniu sprawiając, że jest odpowiednim partnerem w działaniu.



Ryszard Świder
NIERUCHOMOŚCI & BHP

tel. 500 709 689

Licencja zawodowa Zarządcy Nieruchomości nr 14382

Uczniowie klasy IIIa (wtedy IIa) na początku roku uczestniczyli w projekcie edukacyjnym i konkursie „Bezpiecznie i ekologicznie z gazem ziemnym”, organizowanym przez Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo. Dzieci otrzymały m.in. komiks „Przygoda w świecie błękitnej energii” oraz film „Skarby ziemi”, co ułatwiło nauczycielowi realizację tematów dotyczących pochodzenia, transportu, zastosowania, ekologii i bezpieczeństwa użytkowania gazu ziemnego. Podsumowaniem projektu było stworzenie plakatów (do obejrzenia na parterze szkoły).

Uczniowie wybrali się też na wycieczkę pod obelisk Juliusa Carla Pintscha - przemysłowca, konstruktora i wynalazcy gazomierza (największą kolekcję gazomierzy firmy Pintsch zobaczyć można w Muzeum Gazownictwa w Paczkowie) - który przed wojną wybudował w Świeradowie willę, dziś znaną jako Rezydencja „Marzenie”.

W ramach projektu odwiedził nas Janusz Mączko, zajmujący się konserwacją i kontrolą urządzeń gazowych w mieście, który przeprowadził zajęcia dotyczące gazu ziemnego (ogrzewającego szkołę), zaprosił uczniów do kotłowni, pokazał piec i instalację gazową, po czym cierpliwie odpowiadał na pytania dzieci.

Wszystkie te działania zostały pokazane na stronie szkoły, a sprawozdanie otrzymało PGNiG, skąd na początku grudnia nadeszła informacja, że swieradowscy uczniowie znaleźli się wśród wyróżnionych i w nagrodę pojadą na warsztaty do parku rozrywki edukacyjnej



„Ogrody Doświadczeń. Humanitarium” (taki odpowiednik warszawskiego Centrum Nauki Kopernik), mieszczącego się na terenie Kampusu Wrocławskiego Centrum Badań EIT+ na Pracach.

10 grudnia klasa IIIa pojechała do Wrocławia (wszystkie koszty pokrył organizator), a o swoim pobycie w Humanitarium i wrażeniach stamtąd wywiezionych dzieci napiszą w styczniowym numerze „Notatnika”.

Teresa Fierkiewicz



Kącik pszczelarski



W grudniowym wydaniu „Notatnika” zarząd Koła Pszczelarzy w Świeradowie kończy pierwszy cykl artykułów poświęconych hodowli pszczół, które miały na celu przekazanie czytelnikom podstawowych pszczelarskich informacji, poznanie hodowców pszczół zrzeszonych w naszym kole oraz zwrócenie uwagi walory spożywcze, zdrowotne i smakowe produktów pszczelich. W najbliższych latach Polska będzie zarówno eksportowała miód, jak i importowała, a co najważniejsze - produkowała. Te trzy elementy powinny pozostawać w odpowiednich proporcjach.

Podstawowym celem hodowli pszczół jest produkcja miodu i produktów pszczelich oraz zapylanie upraw entomofilnych, mające fundamentalne znaczenie dla produkcji rolnej, sadowniczej i ogrodniczej. Konsumpcja miodu będzie się powiększała wraz z integracją Polski z Unią Europejską. W wielu krajach UE spożycie miodu na jednego mieszkańca jest około dwukrotnie wyższe. Należy zakładać, iż podobny poziom spożycia ustali się w Polsce za kilka lat, kiedy będziemy „zasiedziały” krajem członkowskim. Tendencje w Polsce są albo stają się zbliżone do krajów unijnych. Aby spełnić zapotrzebowanie konsumentów, musimy albo więcej miodu produkować, albo importować. Wzrost produkcji można spowodować powiększając liczbę rodzin pszczelich lub zwiększając ich produktywność. Zrealizowanie tego zadania wymaga

wsparcia subwencjami unijnymi. Pszczelarstwo oparte jest na takim samym systemie funkcjonowania jak rolnictwo, potrzebuje podobnych stymulacji. Subwencje spowodują zwiększenie produkcji i samowystarczalność zaopatrzenia miód.

Trzeba zadać sobie pytanie - czy mamy spożywać tylko polski miód? W krajach bogatych, które są najczęściej importerami, dostępna jest cała ich gama - od miodów najtańszych do najdroższych (te ostatnie najczęściej z własnego kraju, uważane przez konsumentów za najlepsze).

Opinie co do wartości zdrowotnych miodu są zróżnicowane. Producenci i środowiska opiniotwórcze pszczelarzy są skłonne twierdzić, że miodem można leczyć prawie wszystko. Stąd też pojęcie apiterapii, czyli terapii miodem. Zwolennicy szerzącej się w USA diety Atkinsa, znanej w Polsce pod nazwą „diety Kwaśniewskiego”, twierdzą, że miód to puste kalorie. Które twierdzenie jest więc prawdziwe? Odpowiedź wymaga obiektywizmu i dokładnych badań.

Sytuacja na rynku sprawia, iż obecnie występuje duże zapotrzebowanie na produkty pszczele. Hodowla pszczół z uwagi na swoją specyfikę, funkcjonująca jako małe lub średnie przedsiębiorstwo, prowadzona w formie firmy rodzinnej, wpasowuje się bardzo dobrze w mapę gospodarczą naszego regio-

nu. Uczciwe i dobrze zorganizowane firmy pszczelarskie mają duże szanse na osiągnięcie sukcesu.

W moim jednak przekonaniu najwłaściwszą formą przygotowania do zawodu są praktyki odbyte u doświadczonego pszczelarza bądź w pasiece zawodowej. Przed rozpoczęciem hodowli pszczelarz musi spełnić kilka dodatkowych warunków: upewnić się, że nie jest uczulony na jad pszczoły, nabyć lub wydzierżawić grunt niezbędny do prowadzenia działalności gospodarczej, zarejestrować pasiekę w najbliższym kole pszczelarskim, jak również u powiatowego lekarza weterynarii - celem uzyskania zezwolenia na sprzedaż bezpośrednią produktów pszczelich, posiadać aktualną książeczkę zdrowia wymaganą przy produkcji produktów żywnościowych, wyposażyć pracownię pasieczną w niezbędny sprzęt, zarejestrować działalność gospodarczą i ją ubezpieczyć.

Przeprowadzone analizy i badania dowodzą, iż „pszczelarstwo to może być biznes, a efekty ekonomiczne mają ścisły związek ze

skalą produkcji i wielkością pasieki. Rodzinę pszczelą można porównać do przedsiębiorstwa, zorganizowanego w sposób prawie doskonały. Pszczelarz może z niej czerpać nieustanną naukę, a wzory przenosić do swojej działalności gospodarczej.

We wszystkich sprawach związanych z hodowlą pszczół oferujemy swoją pomoc, a dla zainteresowanych podajemy telefony kontaktowe: Eugeniusz Grabas - 515 069 318; Zbigniew Roman - 697 743 399.

Na zakończenie chciałbym gorąco podziękować redakcji za umożliwienie mi podzielenia się z czytelnikami wiadomościami pszczelarskimi a wszystkim mieszkańcom i gościom naszego miasta przekazać od świeradowskiego Koła Pszczelarzy najserdeczniejsze życzenia radosnych świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego 2013 Roku.

Aby zaś zbliżające się święta miały pszczelarski akcent, podaję przepis na piernik przekładany, którego podstawowym składnikiem jest miód pszczoły.

E. Grabas

TORUŃSKI, A JAKBY IZERSKI

Składniki: 1 i 3/4 szklanki mąki pszennej, pół szklanki cukru, 200 g płynnego miodu, 125 g masła, 3 jajka, 3 czubate łyżki kwaśnej śmietany (18%), 1,5 łyżki przyprawy korzennej do piernika, 1,5 łyżeczki sody oczyszczonej, 1,5 łyżki kakao (niekoniecznie, ale ciasto zyskuje na kolorze).

Na przełożenie: słoik dżemu śliwkowego i powideł śliwkowych (po 290 g), opakowanie galaretki (najlepiej o smaku morelowym).

Na polewę: 120 g gorzkiej czekolady, 125 g masła.

Miękkie masło utrzeć z cukrem. Dodawać po jednym żółtku, ucierać. Dodawać porcjami miód, mąkę wymieszaną z przyprawą, kakao i sodą, śmietaną. Białka ubić na sztywno, wymieszać delikatnie z ciastem. Całość włożyć do formy uprzednio wysmarowanej tłuszczem i wysypanej bułką tartą.

Piec w temperaturze 165°C przez około 50-60 minut (do tzw. suchego patyczka).

Dżem i powidlą zagrzać, do momentu zagotowania, ściągnąć z ognia. Wsypać galaretkę, dokładnie wymieszać, ostudzić (nie do końca, bo zbyt mocno stężeje). Ostudzone ciasto przekroić wzdłuż na 3 płyty, posmarować masą dżemową (może być lekko ciepłą).

W celu zrobienia polewy rozpuścić czekoladę i masło, mieszając je w kąpeli wodnej. Polać gotowy piernik.

Im więcej o pszczołach czytam, tym mniej o nich wiem

Karola Samulika przygoda z pszczelarstwem miała dość nietypowy początek.

- Miód mi zawsze podchodził, ale nigdy nie myślałem, by od razu hodować pszczoły. Za to sąsiad był mocnym pszczelarzem i szukał kogoś do spółki. Z fachu jestem stolarzem, zostałem więc udziałowcem technicznym, on zaś na emeryturze miał dużo czasu, przypadło mu zatem zajmowanie się pszczołami. U Zbigniewa Romana podejrzewałem konstrukcję ula i zrobiłem dwa podobne, potem dwa kolejne, zanim jednak pasieka na dobre się rozwinęła, w dwa lata zwinęła się spółka. Sąsiad zabrał dwa ule, u mnie też zostały dwa, z konieczności zacząłem czytać o pszczołach i tak je poznaję już piąty sezon...

Pszczelarstwo, które pan Karol na początku traktował niczym dobrą zabawę, wciągnęło go na dobre. Wprawdzie ule to nie wszystko, potrzeba jeszcze masę niezbędnych drobiazgów, a przed hodowcą mnóstwo roboty, do tego wciąż trzeba innych podpytywać i podglądać.

- Im więcej o pszczołach czytam, tym mniej o nich wiem. Dawno też wyżyłem się przekonania, że wpuszczę pszczoły do ula i będę miał miodu w bród, dziś raczej na dochód z hodowli nie liczę, ale swojski miód miód to jest to!

Produkuję głównie na własne potrzeby, czasem nadwyżką obdaruje znajomych, niekiedy sprzedaje kilka słoiczek, ale ten rok lichy był, zima nie przypasowała, część pszczół wyginęła, część wyszła słaba, a słaba rodzina praktycznie nie daje miodu, tyle, co dla siebie. W najlep-

szym okresie miał 10 rodzin, po zimie zostało mu 5, dopełnił do 8.

- Często w teren wyskakuję do roboty, a tu trzeba być i przypilnować, czasami więc myślę „daj sobie spokój”, ale chyba do emerytury dociągnę, bo jakoś trudno z tego zrezygnować. Ostatnio nawet dobudowałem szopkę na sprzęt.

Rok temu powiózł pszczoły w grykę, to mu osłabły, a część zginęła. Pylek gryki jest niskiej wartości i ma mało białka, do tego pewnie był zanieczyszczony - pan Karol jakoś nie wierzy w skrupulatność rolników przy dozowaniu środków chemicznych ani w terminy agrotechniczne. Ale na wrzasy kiedyś z pszczołami się wybierze. Zresztą, nasz izerski miód jest wyrazisty i czysty, ze spadzi liściastej i iglastej, z odrobiną lipy, zdrowszy niż przy uprawach.



STOP UZALEŻNIENIOM, STOP PRZEMOCY!

Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych informuje, że w starym Urzędzie Miasta przy ul. Piłsudskiego 15, pok. nr 9 (II p.), w poniedziałki od 16⁰⁰ do 20⁰⁰ czynny jest Punkt Konsultacyjno-Informacyjny dla uzależnionych od alkoholu i narkotyków, jak też dla osób z rodzin, gdzie nadużywany jest alkohol i narkotyki, dla osób współuzależnionych oraz ofiar przemocy w rodzinie. Tel. 664 461 086 - czynny w dniach i godzinach konsultacji.

Rozmowy i konsultacje indywidualne także w poniedziałki w godz. 16⁰⁰-19⁰⁰, a od godz. 19⁰⁰ do 20⁰⁰ odbywają się zajęcia wspomagające pracę grupy. Wszystkie spotkania są bezpłatne i otwarte.

Przy Punkcie powstała też Grupa Wsparcia, której spotkania odbywają się w poniedziałki w godz. 18⁰⁰-20⁰⁰. Grupa Wsparcia pozwoli odpowiedzieć na pytania: co to jest uzależnienie? na czym polega współuzależnienie? jak motywować osobę uzależnioną do podjęcia leczenia? czy nadużywanie alkoholu wpływa na przemoc w rodzinie? itp.

Na te i inne pytania uczestnicy otrzymają rzetelną informację zachowując anonimowość. Powiedzą, ile uznają za stosowne - ważna jest obecność. Udział w jednym spotkaniu nie zobowiązuje do dalszego uczestnictwa.



**Świeradów, ul. Zakopiańska 8
tel. 75 78 16 359, 603 766 496, 603 766 936
Poleca domy, działki, mieszkania, pensjonaty w mieście i okolicach
DUŻY WYBÓR DOMÓW WIEJSKICH 20 KM OD
ŚWIERADOWA. PRZYJMujemy DO SPRZEDAŻY:
MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI, OBIEKTY UŻYTKOWE.**



1. Świeradów – mieszkanie w bloku, osobne wejście, 68 m², niski parter, przejściowe, 92.000 zł
2. Świeradów – mieszkanie blisko centrum, 40 m², dwa pokój na parterze, 110.000 zł
3. Świeradów – piętro domu przy ul. Cmentarnej, 69 m², do remontu, 90.000 zł
4. Świeradów – mieszkanie, 39 m², dwa pokoje, czynsz 150 zł, ogrzewanie piecowe, 100.000 zł
5. Świeradów – mieszkanie w bloku, 55 m², trzy pokoje, zadbane, 195.000 zł
6. Świeradów – 63 m², dwa pokoje, wysokość 4,2 m, ul. Wczasowa, 260.000 zł
7. Świeradów – dom do remontu, 220 m², położony wysoko pod lasem, 220.000 zł
8. Świeradów – ul. Sienkiewicza, parter domu, 105 m², 360.000 zł
9. Świeradów – stary dom, ul. Osiedlowa, działka 1,3 ha, 210.000 zł
10. Świeradów – nowy dom, 150 m², działka 2.348 m², okolice „Malachitu”, 650.000 zł
11. Świeradów – ul. Batorego, działka 2.500 m², pod usługi turystyczne, do 5 kondygn., 530.000 zł
12. Świeradów – działka, 3.630 m², 150 m od gondoli, pod usługi turystyczne, do IV kondygnacji
13. Świeradów – ul. Sienkiewicza, 2,38 ha, pod turystykę i zabudowę wielorodzinną, IV kondygnacje
14. Świeradów – ul. Piastowska, 7.651 m², pod usługi turystyczne, pełne uzbrojenie, IV kondygnacje
15. Świeradów – centrum obok Biedronki, działka 1.086 m² pod usługi turystyczne, 250.000 zł
16. Świeradów – ul. Chrobrego, działka 11.678 m², mieszkaniówka i turystyka, 240.000 zł
17. Świeradów – ul. Wiśniowa, 1.578 m², działka pod dom, pełne uzbrojenie, 230.000 zł
18. Świeradów – okazja, 9 działek budowlanych pod domy, 8.798 m², ul. Dolna, 250.000 zł
19. Świeradów – mieszkanie 50 m², po remoncie kapitalnym, parter, 135.000 zł
20. Czerniawa – okazja inwestycyjna: działka budowlana, 6.020 m² pod domy, 103.000 zł
21. Czerniawa – działka budowlana, 10.424 m² pod domy, 177.000 zł
22. Czerniawa – działka 5.017 m² pod turystykę, ogrodzona, warunki przyłącza energetyki 160.000 zł
23. Czerniawa – nowy dom, działka 488 m², 299.000 zł
24. Czerniawa – mały dom do remontu, działka 396 m² + 1.356 m², 110.000 zł
25. Czerniawa – przedwojenny dom komfortowo wyremontowany, działka 1.596 m², 620.000 zł
26. Czerniawa – działki budowlane po 1.500 m², po 49.500 zł
27. Czerniawa – mały dom po remoncie, 350 m², z możliwością pokoi pod wynajem, działka 1,2 ha
28. Czerniawa – działka z dużymi ruinami, ul. Sanatoryjna, 3.552 m², 200.000 zł
29. Czerniawa – dom do remontu, działka 8.000 m², 245.000 zł
30. Czerniawa – działka 4.563 m², ul. Główna, zabudowa do 3 kondygnacji, 250.000 zł
31. Pobiedna – działka budowlana na południowym stoku, 1.700 m², 47.000 zł
32. Wolimierz – działka budowlana, 2.000 m², przy asfalcie koło Alchemika, 49.000 zł
33. Wolimierz – działka z ruiną, 5.568 m², widok na góry, 70.000 zł
34. Wolimierz – nowy prosperujący pensjonat, 500 m², działka 7.000 m²
35. Mładz – działka 1.336 m², przy asfalcie, 33.400 zł
36. Giebułtów – Augustów – działka 5.500 m² pod zabudowę, 12 km od Świeradowa, 46.000 zł
37. Giebułtówek – działka 2.800 m² przy asfalcie, widok na góry, 49.000 zł
38. Krobica – działka 739 m², obok zabudowy, 23.000 zł
39. Mirsk – mieszkanie, 54 m², trzy pokoje w bloku, II piętro, 100.000 zł
40. Mirsk – dom do remontu, działka 1977 m², 80.000 zł

www.scheiner.pl

Mikołaj - śnieżny, zorientowany i wodny

Ulubiony dzień, zarówno dużych, jak i małych, to 6 grudnia, czyli Mikołajki. Każdy, kto był grzeczny, znalazł pod poduszką prezent, a na ulicach miasta można było zobaczyć Eskadrę Mikołaja (Maria Salawa, Paulina Głowczyk, Adriana Mazurkiewicz, Oskar Nogal i Tymoteusz Pacyna), która podróżowała z Mariuszem Burawskim w saniach (na zdjęciu obok), rozdając słodycze i różgi - w zależności od całorocznych zasług.

W szkołach uczniowie i Rada Rodziców przygotowali Mikołajowe prezenty, a klasy I-III i Va tradycyjnie wyjechały na wycieczki Mikołajkowe do kin w Jeleniej Górze i Bolesławcu, by sprawdzić, czy „Renifer Nico uratuje brata”, oraz zwiedzić zabytki tych dwóch pięknych miast.

Wieczorem o godz. 17⁴⁰ przy fontannie spotkali się fani Mikołaja, którzy zadawali sobie pytanie, jakim pojazdem przyjedzie tym razem. Pierwszym punktem imprezy było rozświetlenie choinki, która zadziałała jak nawigacja wskazująca miejsce spotkania z Mikołajem, który z powodu trudnych warunków pogodowych zamienił sanie na praktyczny „psycho-wóz” (fot. z prawej).

Dzieci, młodzież, a także rodzice ze swoimi pociechami na rękach otoczyli gościa, który zasiadł na scenie, zapraszając chętnych do recytacji wierszyków, śpiewania piosenek. W nagrodę wręczał upominki, a jego pomocnicy - Marysia, dwie Pauliny i Oskar - rozdawali i małym, i dużym słodycze.

Przed odjazdem, który rozjaśnił pokaz fajerwerków, Mikołaj poprosił o zbieranie plastikowych nakrętek i przekazywanie ich do szkoły (sala nr 13) na akcję pod nazwą „Odkręcamy, zbieramy, pomagamy”, wspierającą rehabilitację Paulinki, Kacperka i Kubusia.

Mikołajkowo i sportowo było także przez następne dni, bo 7 i 8 grudnia odbywały się u nas V Mikołajkowe Marsze na Orientację, organizowane przez Oddział PTTK „Ziemia



Lwóweckiej”, a finansowane ze środków Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Mróz i śnieg nie wystraszyły 35 zawodników biorących udział w jednym etapie nocnym i dwóch dziennych, odszukujących punktów kontrolnych ukrytych przez budowniczego tras - Adama Palbowa.

Przed wyjściem w teren rodzina Salawów otrzymała odznakę Turystyczna Rodzinka zachęcając obecnych do jej zdobywania (szczegółowy regulamin odznaki na stronie http://ktpzg.pttk.pl/regulamin/reg_rodzinka.php).

Liderzy marszów: I - Maria Salawa, II - Stanisław Łojko i Anita Lewkowska, III - Izabela Figa i Sara Kotlarek. Rodziny: I - Teresa i Kamila Fierkowicz, II - Piotr i Katarzyna Salawa, III - Alicja i Jarosław Jaskułowscy. (tf)

WIERZ ZIMOWY

Zima, zima, pada śnieg
I w poliki będzie pięknie,
Już na drogach biały puch,
A na stokach ciągły ruch.

Dzieci śniegu się nie boją,
Już w ogrodach bałwany stoją,
Białe anioły na śniegu zrobili,
Teraz na sankach będą jeździli.

Zima, zima, ciągle sypie,
Niejeden biegacz pod górę zipie,
Niejeden narciarz sunie na stoku,
Wszyscy się bawią choćby do zmroku.

Ten, kto zimy się nie boi,
To na śniegu mocno stoi,
A dla tych, co go nie lubią,
Pod kocami niech się zgubią!

Alicja Piotrowska



Adam Palbow (z lewej), sędzia i przodownik imprez na orientację, w imieniu Zarządu Oddziału PTTK „Ziemia Lwówecka” wręcza odznakę Turystycznej Rodzinki Piotrowi Salawie.

PODZIĘKOWANIA

Urząd Miasta, organizator imprezy Mikołajkowej przy fontannie, gorąco i serdecznie dziękuje Ani Panek – która nieodmiennie od lat wdziewa czerwony kostium, przyozdabia się brodą i moduluje tubalnym głosem swoje magiczne „Hohoho!” - oraz wszystkim elfom pomagającym św. Mikołajowi.

Słowa podziękowań za pomoc udzieloną w przygotowaniach i podczas imprezy kierujemy do strażaków z OSP Świeradów i Czarniawa, właścicieli sklepu budowlanego PRIMO, Uzdrowiska Świeradów-Czarniawa, firmy Fire Show z Lubania, Izy Jurczak, Grzegorza Gliwy, całej ekipy świeradowskiej oczyszczalni ścieków, Miejskiej Biblioteki Publicznej i Tereski Fierkowicz – za brawurową spikerkę.

Za obdarowanie dzieci cukierkami dziękujemy hotelom: Narcyz, Biały Kamień, Kaja i St. Lukas, a także Franciszce Gawkowskiej i Ryszardowi Polańskiemu.

Najbardziej zamknięte otwarcie w dziejach!



To miało być najradośniejsze otwarcie od czasu inauguracji gondoli, tak jak bez wątplenia radosna była już sama informacja, że Interferie zbudują aquapark przy Malachicie. Świeradowianie już się pogodzili z myślą, że Zasada SA ani myśli realizować swój plan inwestycyjny na miejscu starego basenu, dlatego z nadzieją kibicowaliśmy aquaparkowi Interferii, zamieszczając na łamach informacje i zdjęcia z poszczególnych jej etapów. Gdy wszystko było związane na ostatni guzik, sytuacja stawała się komiczna, bo wszyscy gołym okiem widzieli, że aquapark jest prawie gotowy na przyjęcie pierwszych klientów, ale kierownictwo hotelu zrobiło wszystko (nie robiąc niczego), byśmy się przypadkiem zanadto nie rozochocili. Wreszcie gruchnęła wieść – aquapark będzie prezentem Mikołajkowym! Pierwsza myśl – nareszcie! Druga myśl – przecież 6 grudnia na ul. Zdrojowej odbywa się tradycyjny przyjazd Mikołaja, obdarowywanie dzieci cukierkami, konkursy z nagrodami i pokaz ogni sztucznych, więc jak to pogodzić? Ano, nijak! W Mikołaja na Zdrojowej było jak zawsze – tłumy dzieci z rodzicami, tymczasem w aquaparku chlupało się kilkanaścioro dzieci - tych, które dowiedziały się o otwarciu w kościele (żadnych plakatów, info na stronie hotelu czy miasta).

Gdyby otwarcie zrobić w sobotni poranek w kilku rundach (dla przedszkolaków, pierwszaków, starszaków i gimnazjalistów), kilkuset zadowolonych dzieciaków poniosłoby wiadomość o aquaparku w świat - a gdzie znajdą lepszego klienta od rożochocznego dzieciaka?!



SCHEINER NIERUCHOMOŚCI ŚWIERADOWSKIE



SNS 2093 - centrum Czarniawy. Niepowtarzalny dom położony przy jednym z głównych szlaków turystycznych. Powierzchnia ok. 300 m². Część pomieszczeń wymaga wykończenia. Cena 370.000 zł.



SNS 1253 - Świeradów, centrum, lokal mieszkalny o pow. 105,2 m² stanowiący połowę domu, parter i przyziemie, osobne wejście, po remoncie. Część przygotowana pod wynajem, udział w działce. Cena 360.000 zł.



SNS 1489 - Świeradów, pół bliźniaka na działce 1.008 m², w cichej i spokojnej części miasta. Budynek parterowy z użytkowym poddaszem i wszystkimi mediami. Piękny widok na panoramę miasta i na góry. Cena 200.000 zł.



SNS 2028 - Świeradów. Nieruchomość - 200 m od Domu Zdrojowego. Powierzchnia całkowita budynku - 378 m², nadaje się na rezydencję lub pensjonat. Duża działka - 5.794 m² - z przeznaczeniem pod usługi turystyczne (możliwość budowy kolejnych obiektów), 70 m do szlaków turystycznych i lasu. Cena do negocjacji.

Święta coraz bliżej



źródło- <http://www.weekendfm.pl>

My proponujemy sięgnąć po książki z działu „kucharstwo” i zapoznać się z przepisami na Wigilię i święta. **Hanna Szymanderska**, nazywana kulinarną encyklopedią lub też Pierwszą Kucharką Rzeczypospolitej, ma na swoim koncie wiele książek kucharskich, w tym wydaną przez „Świat Książki” „Wigilię” (dostępna w bibliotece).

„Polskie dzieje narodowe sprawiły, że Wigilia wpisała się w naszą tradycję jako wieczór prawdziwego zbliżenia ludzi” - tak zaczyna się ta niezwykła książka, która w spisie treści zawiera m.in. genezę Wigilii, obrzędowość, informacje o opłatku, strojeniu choinki, a przede wszystkim opisane są potrawy wigilijne w danych czasach.

„To przez tradycję wyróżniany jest majestat człowieka” - napisał Cyprian Kamil Norwid. Autorka w sposób przystępny opisała ten wyjątkowy wieczór. Nazwę „wigilia” Kościół przyjął z terminologii starożytnego Rzymu (łac. *Vigiliae* – nocne czuwanie). Początkiem wieczerzy wigilijnej były w dawnych wiekach wielogodzinne widowiska kościelne, na które wierni przynosili jedzenie i napoje. Dwa tysiące lat chrześcijaństwa ugruntowały ostаточно chrześcijańską treść tego święta.

Z Wigilią ściśle związane są takie pojęcia, jak gwiazdka, opłatek, kolędy, pastoralki, pasterka, jasełka, szopka, choinka, kutia...

Do wieczerzy wigilijnej zasiadano, gdy na niebie ukazała się pierwsza gwiazdka. Do wierzeń i obrzędów wigilijnych należał i ten, że kto we „wigilię od stołu odejdzie przed zakończeniem, to umrze i drugiej wieczerzy wigilijnej nie doczeka”.

Wierzono, że kto w Wigilię kichnie, ten zdrow będzie przez cały rok. Wiele potraw gotowano z rzepy, z nadzieją, że uchroni to przed bólem zębów.

Jabłka jedzone podczas wieczerzy wigilijnej miały zapobiec bólowi gardła, a orzechy - bólowi zębów.

Wierzono też, że nieposzanowanie tego wieczoru spowodzić może wszelkie nieszczęście, dlatego po zachodzie słońca nie należało niczego robić.

W Wigilię przed zmrokiem należało przynieść węgla, drewna i wody na całe Boże Narodzenie, wierzono bowiem, że jeśli coś się wniesie do domu po wieczerzy, wszystko myszy zjedzą.



W Wigilię niechętnie cokolwiek pożyczano, uważano bowiem, że kto tego dnia coś z domu swojego wydaje, ten niczego się nie dorobi. Należało też uważać, aby pierwszy do domu wszedł mężczyzna, a nie kobieta, bowiem to on wróżył na cały rok zdrowie, a kobieta przynosiła choroby.

Wiele jeszcze innych zwyczajów jest opisanych, zachęcamy do przeczytania, a warto, gdyż często zapominamy o tradycji, upraszczamy ją w imię nowoczesności i pośpiechu, dlatego w tę jedną noc warto celebrować obrzędy naszych przodków.

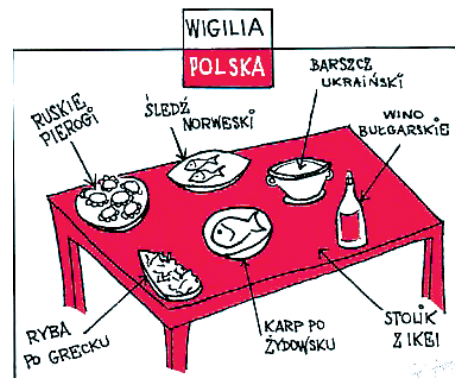
Jadłospis wigilijnych potraw był tak ułożony, aby uwzględnić wszystkie plody rolne i leśne z całego roku. Z lasu pochodziły grzyby, orzechy i miód, z pola kasza, rośliny oleiste, zboża, jarzyny i owoce, z rzek i jezior - ryby, a typowymi potrawami były: barszcz z buraków,

zupa grzybowa, bigos postny, kasza jaglana ze śliwkami suszonymi, groch, fasola, kisiel z owsa, piernik, jabłka, orzechy. Każdy region Polski miał swoją tradycję i swoje potrawy wigilijne.

Autorka jest zwolenniczką beztłuszczowej wieczerzy wigilijnej opartej na tradycyjnych przepisach.

Jak zrobić karpia (i nie tylko), ugotować zupę grzybową, barszcz, rybą - radzimy po prostu przyjść do biblioteki i wypożyczyć książkę.

Przed świętami warto też wypożyczyć książkę **Bożeny Dykiel** pt. „**Moje sekrety kulinarne**” otworzyć ją na rozdziale „Moja Wigilia” i... podkasawszy rękawy, zabrać się do roboty. *Krystyna Piotrowska*



źródło- <http://rybuk.pl/t/wigilia>

Z BIGUSOWEJ MICHY

TORT MARCHEWKOWY

Składniki: 330 g startej marchewki, 4 jajka, 300 ml oleju, 400 g cukru, 250 g mąki, 10 g proszku do pieczenia, 10 g sody oczyszczonej, pół łyżeczki cynamonu i gałki muszkatołowej, szczypta soli, 150 g rodzynek.

Polewa: 150 g cukru pudru, 85 g serka białego do smarowania, 3 ml olejku waniliowego (można podwoić porcję, jeśli ktoś lubi serek).

Jaja, olej i cukier ubijać przez 30 sekund, wymieszać mąkę, proszek, sodę, sól i przyprawy, dodać marchewkę i rodzynki, wlać jajka do mąki i marchewki i dokładnie wymieszać.

Wylać na tortownicę i piec przez godzinę (175), a po ostudzeniu ciasta wylać polewę na wierzch, posypać rodzynkami i cieszyć się niezapomnianym smakiem.

SALATKA Z GRUSZKĄ I GRANATEM

Składniki: mix sałat (paczka), kilka liści sałaty lodowej, 30 dkg gruszek w zalewie lub 3 świeże bardzo dojrzałe, czerwona cebula, owoc granatu, garść migdałów, kilka pomidorków koktajlowych, aromatyzowana oliwa z oliwek z czosnkiem i z cytryną (lub 100 ml oliwy), 2 ząbki czosnku, sok z 1/2 cytryny, 1/2 łyżeczki cukru.

Sałaty mieszamy z porwaną na kawałki sałatą lodową, dodajemy cebulę pokrojoną w prążki, migdały, granat, pokrojone gruszki i pomidory. Obficie skrapiamy oliwą z dodatkiem cytryny i czosnku lub sami przygotowujemy sosik, miksując czosnek, oliwę cytrynę i cukier.

Salatka jest lekka i szybka w przygotowaniu. Słodkie gruszki, kwaskowe granaty, ostra cebulka i chrupiące migdały na pewno poprawią nastrój i zachwycą zaproszonych gości.

Gotuj z Przystupą

Sylwester w gronie przyjaciół jest coraz popularniejszą formą przywitania Nowego Roku, ale zwykle stawia przed gospodarzami przyjęcia wielkie wyzwanie, by stół był zastawiony suto, a przy tym niebanalnie i... smacznie. Dlatego proponuję coś, co pogodzi te trzy elementy składowe sylwestrowej zabawy.

Istotą menu tego wieczoru powinna być lekka finezja z nutą szaleństwa. Zaczniemy od **pasztetu z królika z wędzoną śliwką**.

Składniki: królik (do nabycia w Biedronce lub Lidlu), dwie duże cebule, dwie duże suche bułki, 200 g wędzonej śliwki (starajmy się nabyć polską, a nie kalifornijską), 4 ząbki czosnku, średnia marchew, średni seler, 10 jaj, 100 g masła, bułka tarta, świeży tymianek, sól i pieprz.

Królika luzujemy, oddzielając mięso od kości (które przydadzą się do przygotowania wywaru). Mięso kroimy na grube kawałki, wrzucamy na rondla na roztopione masło, dodajemy cebulę pokrojoną w ćwiartki, czosnek w całości, marchew i seler (umyte, nieobrane, pokrojone w grube talarki), wszystko smażymy ok. kwadransa na delikatnym ogniu, następnie wkruszymy bułki, podlewamy wodą lub bulionem i dusimy ok. 50 minut.

Po ostudzeniu mielimy całą zawartość rondla dwa razy przez drobne sitko, dodaje-



my jaja (żółtka i białka razem), świeży tymianek, posiekaną grubo śliwkę, sól i pieprz i wszystko wyrabiamy ręcznie ok. 10 minut.

Blachę smarujemy tłuszczem, oprószamy bułką tartą, układamy masę, na wierzchu kładziemy kilka małych porcji masła, wkładamy do piekarnika (160° C) i pieczemy ok. 1,5 godziny. Gdyby wierzch pasztetu za mocno się przypiekał, możemy go przykryć folią aluminiową, pamiętając jednak, by ściągnąć ją 10 minut przed końcem pieczenia.

Schłodzony paszтет najlepiej smakuje na ciepłej bagietce z odrobiną żurawiny.

Początkowo miałem zamiar polecić jeszcze jeden paszтет, tym razem rybny z łososia, przyszło mi jednak do głowy, że powinniśmy promować produkty regionalne, a u **nas takim najbardziej rozpoznawalną rybą jest pstrąg** i jego też użyjemy do sporządzenia kolejnego dania.

Składniki: 5 pstrągów średniej wielkości, dwie duże cebule, 2 ząbki czosnku, 4 jajka, pęczek natki pietruszki, garstka ziaren słonecznika (oskubanych), rolka ciasta francuskiego, liść laurowy, ziele angielskie, sól i biały pieprz.

Filetujemy pstrągi i ściągamy skórę. Kręgosłupy zalewamy wodą, dodajemy liść i ziele, gotujemy kilkanaście minut i studzimy - wywar będzie nam potem potrzebny przy sporządzaniu pasztetu.

Pstrąga mielimy bardzo drobno, odstawiamy na 5 minut do lodówki, cebulę kroimy w piórka, czosnek w plasterki i wszystko smażymy na maśle do zrumienienia.

Wyciągamy pstrąga z lodówki, „domielamy” do niego podsmażony czosnek i cebulę i podlewamy delikatnie wywarem z kręgosłupa, po czym wbijamy całe jajka, dodajemy drobno posiekaną natkę, dorzucamy słonecznik, doprawiamy i na chwilę odstawiamy na bok.

Rozwałkowujemy ciasto francuskie, wypełniamy nim blaszkę (korytko), układamy na to masę i zawijamy wszystko (według uznania można wierzch ciasta posmarować żółtkiem). Pieczemy w rozgrzanym piekarniku (160° C) ok. 20 minut, studzimy i podajemy z sosem czosnkowym.

Na noworoczny obiad proponuję **roladę z piersi indyka faszerowaną cukinią, serem mozzarella i świeżą bazylią**.

Składniki: duża pierś indycza, dwie średnie cukinie, 3 kulki mozzarelli (każda po 100 g), po jednej marchewce, pietruszce i selerze, liść laurowy, ziele angielskie, świeża bazylia,

sól i pieprz.

Bierzemy kości z królika, które zostały nam z sylwestrowego pasztetu, i przygotowujemy wywar (ok. 1 litra) z warzywami.

Pierś z indyka rozcinamy na pół, ale nie do końca, bo po rozcięciu i rozłożeniu będziemy ją jeszcze rozklepywać na cienko. Następnie oprószamy solą i pieprzem i na całej powierzchni układamy cienkie paski cukinii (ze skórą), na które z kolei kładziemy plasterki mozzarelli. Przyprawiamy listkami bazylii i skręcamy wszystko w roladę. Zawijamy w folię aluminiową, wkładamy do naczynia żaroodpornego, zalewamy wywarem i wstawiamy do piekarnika (180° C) na ok. 80 minut. Po upieczeniu rozwijamy folię i kroimy roladę na porcję, podając ją ze słodką surówką z marchwi, z białym długoziarnistym ryżem basmati i schłodzonym rzodkiewką.

Żeby nam cały 2013 rok układał się po naszej myśli, osłodził go przygotowaną na szybko **tartą jabłkową**.

Składniki: ciasto francuskie, 1 kg jabłek (najlepiej kwaśnych), cukier trzcinowy.

Rozwałkowujemy ciasto, na nie kładziemy obrane i pokrojone jabłka (w „szesnastki”), posypujemy cukrem i wkładamy do piekarnika (200° C) na ok. 15-20 minut.

Tartę możemy spożywać zarówno na ciepło (wtedy polewamy ją gorącą czekoladą), jak na zimno - z cukrem pudrem.

Wszystkim moim wiernym Czytelnikom, którzy nie bali się przez blisko 2 lata eksperymentować ze mną w kuchni, składam najlepsze życzenia świąteczne i wiele fantazyjnych pomysłów kulinarnych w nadchodzącym roku, który zaczniemy wystrzelać - od naki rozpoznawania i smakowania serów.

Przepisy Szymona Przystupy spisał i do druku podał Adam Karolczuk



Skoro ludzie jadą do Legnicy, by obejrzeć film w porządnym kinie, przyjadą i do Czerniawy, muszą tylko mieć po co!

Strasznie pełno tego Bigusa w Czerniawie, w dodatku zgarnia wszystkie nagrody, puchary i certyfikaty we wszystkich możliwych konkursach.

- Jeśli się gdzieś mieszka, to trzeba się angażować. Kiedy mieszkałem w Lubaniu, działałem aktywnie jako duchowny protestancki, pracowałem z młodzieżą, organizowałem między innymi obozy językowe dla 40 osób. Jako że mieszkałem w Stanach i miałem okazję odwiedzać Australię i Anglię, mam nieco inne spojrzenie na otaczającą mnie rzeczywistość.

Wynika z tego spojrzenia jakieś generalne przesłanie?

- Że jeśli się bardzo chce, to zawsze można coś zrobić! Ludzie w społeczeństwach zachodnich, w odróżnieniu od naszego, jak planują zacząć jakiś biznes, to od razu mają optymistyczne założenia na przyszłość. Podczas gdy my już w fazie koncepcji mamy całą listę tego, co się nie uda, oni z góry zakładają, że wszystko musi się udać.

Czy w takim razie zauważasz wśród czerniawian takich, co chwyтали los we własne ręce?

- Na pewno tacy ludzie są, jednak nie słychać o nich za bardzo. Żeby osiągnąć sukces, trzeba mieć siłę i pozytywną energię wewnętrzną. U nas wokół widać słomiany zapał i to, że gdzie dwóch Polaków, tam trzy opinie.



Z Piotrem Bigusem (na zdjęciu z córką Olą), nauczycielem, społecznikiem i pasjonatem z Czerniawy, rozmawia Adam Karolczuk.

Polakom dobrze wychodzą zryw na miarę powstania narodowego, lecz trudniej się dogadać i wspólnie pracować.

A gdyby ten zapał tlił się w ludziach?

- To wystarczy tylko uzgodnić cele. Ja, na przykład, w pierwszej kolejności zorganizowałbym akcję odrzucenia Czerniawy, nie tylko dróg i poboczy, ale i łąk - dla lepszego wizualnego efektu. Gdy się patrzy na stare pocztówki, w panoramie widać domostwa. Dziś obserwując Czerniawę z tych samych miejsc dostrzeżemy tylko krzaki.

Nic się razem nie udaje?

- Nie, czemu? Udało się z sadzeniem kwiatów. Inicjatywa zrodziła się w Fundacji, burmistrz zasponsorował zakup, a ludzie sami wyszli i zasadzili. Bardzo liczę na to, że zjednoczy nas „Czarci Młyn”, którego otwarcie zbieranie się z 40-leciem przyłączenia Czerniawy do Świeradowa. Zyskamy wreszcie dach nad głową, będzie gdzie usiąść, porozmawiać, wyznaczyć cele, pociągnąć innych... Najgorszy scenariusz będzie taki, jeśli młyn będzie tylko eksponatem dla turystów, którzy spędzą swe 5 minut przy kole nakręcanym spadającą wodą. Sądzę, że młyn może i powinien stać się centrum kultury dla całego miasta, bo przecież Świeradow też nie ma żadnej placówki.

Regułą jest, że świeradowianie nie uczestniczą w żadnych imprezach czerniawskich,

a czerniawianie nie jeżdżą po wrażenia do Świeradowa.

- Wychodzę z założenia, że skoro ludzie jadą do Legnicy czy do Boleśławca, by obejrzeć film w porządnym kinie, to przyjadą i do Czerniawy, muszą tylko mieć po co. Zapewniam, że Fundacja zaktywizuje się w takim kierunku, by przyciągać mieszkańców z obu części miasta. Nie ukrywam, że dobrze bym się czuł w roli organizatora wszelakich zajęć i działań w młynie, o ile ktokolwiek powierzyłby mi takie zadanie.

Jesteś do tego przygotowany?

- Amerykanie są mistrzami świata w jednoczeniu ludzi wokół celów i w wolontariacie. Trudno byłoby nam sobie w ogóle wyobrazić sytuację, gdy przed Świętem Dziękczynienia 1200 studentów rusza w miasto rozdawać indyki ubogim — a w Dallas (i wielu innych miastach) to normalny odruch, wielokrotnie uczestniczyłem w podobnych akcjach. Chcę nadmienić, że nie siedzę z założonymi rękoma i nie opowiadam tylko, co można byłoby zrobić, ale na miarę swoich możliwości działam. W lutym sprowadziłem do Czerniawy grupę młodych ludzi z Irlandii, z którymi nasi uczniowie złapali wspólny kontakt, latem dawałem bezpłatne lekcje angielskiego dla dorosłych, a teraz prowadzę akcję kupna butów zimowych dla dzieci. Mam na to 1500 zł — uzyskanych od sponsorów i za pośrednictwem organizacji misyjnej w USA.

Jaki, według ciebie, jest największy problem do

przeskoczenia w sferze społecznej?

- Nie jest łatwo zbudować system sąsiedzkiej współpracy, często nie wiemy, co u sąsiada słychać, może potrzebuje naszej pomocy, a może chętnie on by jej udzielił bardziej potrzebującym.

Kto ma budować, skoro starsi się pozamykali w swych obejściach, a młodzi pouciekali?

- Zajrzyjmy za płot, do Pobiednej, gdzie grupa starszych mieszkańców stworzyła zespół „Łużyczanki”. Grają, śpiewają, jeżdżą po świecie - wystarczy zapał i grono chętnych, a nam wciąż najłatwiej powiedzieć, że się nie da. Najtrudniejsze będzie przełamanie stereotypów, wyjście z obojętności, bo ani młyn, ani program, ani inicjatywy, ani dotacje nie pomogą, jeśli ludzie nie będą tego chcieli.

Może akurat młyńskie miejsce okaże się czarodziejskie?

- No, właśnie, trzeba tylko stworzyć okazję. Skoro ja lubię piec, gotować, fotografować i konstruować, to chętnie zarażę tym innych, niechby tylko ci inni przyszli pokazać się, zaprezentowali swoje mocne strony i nie wstydzili się tego. Niech seniorzy śpiewają i haftują...

Pamiętam, że swego czasu wasza Fundacja chciała wystawić sztukę teatralną...

- Sam zaczynałem pisać projekt, ale priorytety się zmieniły i pomysł upadł. Oczywiście, można się wziąć za Romea i Julię, ale czy bardziej porównującą nie byłaby historia tych ziem, podania i legendy w formie sztuki?

Najpierw ktoś by musiał to napisać.

- Pisałem i wystawiałem już przedstawienia w USA, gdy działałem w grupie teatralnej, z którą obejździłbym Teksas, ale byliśmy też na Fidżi i w Australii. Grupy dramatyczne, pantominy i taneczne prezentowały swoje autorskie dokonania, mam z tamtego okresu naprawdę ciekawe doświadczenia.

A co one pomogą, gdy tutaj zewsząd otacza cię niemoc?

- Nie tyle niemoc, co niechęć wyzierająca z każdego kąta. Ja mam taką osobowość, że zawsze sobie gdzieś znajdę ujście, ostatnio aktywnie działam w Kościele Zielonoświątkowym w Gryfowie, gdzie wcześniej pracowałem z młodzieżą, a teraz z grupą mężczyzn, i często widzę, jak ciężko przełamać ich niechęć. Jednak nie jest to niemożliwe!

Ludziom generalnie się odciekwa, głównie z wygodnictwa. Najłatwiej uczestniczyć się w tym, co ktoś zorganizuje, tylko że coraz węższa grupa organizatorów jest już zmęczona i traci powoli motywację. A następców nie widać. Ja w każdym razie chętnie się podzielę swoimi doświadczeniami i już dziś zapraszam na moją stronę - cynamonowachata.pl — gdzie zamieściłem moje przepisy kulinarne, porady, jak prowadzić zdrowy tryb życia, jak we własnym zakresie wykonać coś do dekoracji mieszkania (ale też, co warto kupić z rękodzieła), jak zrobić ozdoby świąteczne, co przygotować na dzień babci, mamy, dziadka i w ogóle na wszystkie możliwe święta. Są też moje wiersze, bo przygotowałem tomik do wydania. W Świeradowie i Czerniawie chcę się angażować, ponieważ jest to moja „mała ojczyzna”.

Jakie byś wymienił elementy zapaści cywilizacyjnej w Czerniawie, bo to jest temat nieustannie podnoszony w trakcie różnych spotkań.

- Na pierwszym miejscu wymienilibym brak połączeń komunikacyjnych - to zgroza i dramat jednocześnie. Poza tym jesteśmy bez dostępu do podstawowej opieki medycznej, bankomatu, punktu pocztowego i do kultury. Jeśli młyn stanie się domem kultury, cokolwiek to pojęcie dla ludzi znaczy, to może zaoferujemy tę zapaść powoli niwelować.

Dziękuję za rozmowę.

Świeradów-Czerniawa, grudzień 2012



StanTad
Okręgowa Stacja
Kontroli Pojazdów

**Przeglądy
rejestracyjne
wszystkich typów pojazdów**

Komputerowa geometria kół

Ustawianie świateł GRATIS

Czynne 24 h
602 103 376
Krobica 26c, obok Energetyki

Dzieci lubią misie - misie lubią dzieci

Od 2009 roku trwa zacięta rywalizacja na misie - wtedy wprowadziliśmy do Święta Pluszowego Misia nowy punkt obchodów, czyli ustalenie liczby posiadanych pluszaków. Zaczęliśmy od 1200, by w 2010 r. poprawić wynik na 1257, a w ubiegłym doliczyć się 1766 niedźwiadków.



Zwycięska kl. IIIa i jej niedźwiadki

22 listopada od rannych godzin trwało w obu szkołach i przedszkolach komisyjne liczenie misiów. Regulamin stanowił, że liczymy misie będące pluszakami i zabawkami, natomiast „Kącik Misiowy” mógł zawierać wszystkie przedmioty z wizerunkiem misia (ręczniki, koce, ubrania, talerze, serwetki, piłki, poduszki, książki).

Po podsumowaniu niedźwiadków w przedszkolach i szkołach, w bibliotece i w fi-

turystów odwiedzało miasto.

W bibliotece czekała już Danuta Erling, pedagog, która wręczyła dzieciom kolorowe baloniki i przeprowadziła ciekawe zajęcia z głośnym czytaniem opowiadania o misiu, a na koniec zaprosiła na „Małe co nieco”. Dzieci dostały też misia do kolorowania i wyjechały

z biblioteki niezwykle zadowolone.

Misiowe Święto zostało podsumowane 28 listopada na apelu, wręczono nagrody i dyplomy. Impreza przez 9 lat się udawała, gdyż zaangażowanie pań wychowawczyń wpływa z ich serca, są otwarte, spontaniczne, żywiołowe, potrafią swoim humorem zarażać dzieci i ich rodziców.

Główna nagroda - tort - został upieczony przez szefa kuchni hotelu Malinowy Dwór - Szymona Przystupę. Zdjęcie obok przedstawia uczniów zwycięskiej klasy na moment przed odbiorem nagrody.

Słoiki miodu od samego początku święta dostarcza Eugeniusz Grabas (dziękujemy). Słodkie nagrody dzieciom bardzo smakowały, a miodek z waflem był przepyszny.

Dziękujemy Danucie Erling - za ciekawe misio- we zajęcia, a Kasi Barczy-

szyn - za spotkanie z grupą przedszkolaków i opowieści o odpowiedzialnej pracy strażaka.

Za rok będziemy obchodzić 10-lecie Święta Misiowego... oj, będzie się działo! (KP)



lii oraz w rodzinie Ulbrichów okazało się, że mamy nowy rekord - 2399 szt. Natomiast w rywalizacji klas trzeci raz z rzędu nie do pokonania z 261 misiami okazała się kl. IIIa Teresy Fierkiewicz (IIa - 232, Ib - 204), która potrafi zmobilizować uczniów, ich rodzeństwo oraz rodziców do osiągnięcia celu.

„Kącik Misiowy” na długo zapadnie w pamięci - ileż misiów i przedmiotów związanych z nimi, jakże kolorowo i bajecznie przedstawiały się klasy i sale! I jak tu nie kochać misia, zabawki-prztylanki, która będzie przy nas w chwilach radości i smutku.

Przez cały listopad przybliżaliśmy dzieciom książki i filmy z misiami, zachęcając zwłaszcza do częstego sięgania po książkę. Dobrą tradycją jest zaproszenie dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2 na Misiowe Świętowanie, w ramach którego zwiedzały biura Urzędu Miasta. Najbardziej przypadło im do gustu biuro burmistrza i ściana pełna zdjęć projektów, jakie gmina wykonała; jak się okazało, pierwszaki mają sporą wiedzę o swoim mieście. Swoją pracę w zrozumiałym sposób przedstawiła najpierw pani Iwona - skarbnik miasta, a następnie panie z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, obchodzące Dzień Pracownika Społecznego (dostały przygotowane przez dzieci bukietki).



14

Dorota Marek, przypomnijmy, laureatka bibliotecznego wyróżnienia „Przyjaciel biblioteki i dzieci”, opowiedziała o tym, w jaki sposób z pracownikami promuje miasto, aby jak najwięcej

Kamila Urbańczyk

Górnikom za ich trud

Tradycyjnie z okazji Barbórki klasy edukacji wczesnoszkolnej zaprosiły do szkoły górników z Uzdrowiska Świeradów-Czerniawa. W uroczystym apelu 4 grudnia wzięli udział: Teresa Dragunowicz, Zbigniew Maroń i Artur Tkaczyk, którzy przyszli w strojach górniczych, dzięki czemu przedszkolaki i uczniowie klas I-IV mogli zobaczyć czarny mundur galowy, czako z pióropuszem i Honorowy Kordzik Górniczy u boku pani Teresy, który otrzymała za osiągnięcia zarówno na polu zawodowym, jak i społecznym.

uczniowie i przedszkolaki złożyli świeradow-skim górnikom Barbórkowe życzenia oraz wręczyli kwiaty i własnoręcznie przygotowane prezenty.

Podsumowaniem Szkolnej Barbórki było wręczenie dyplomów dla zwycięzców Barbórkowych Zawodów Pływackich, w których liderami zostali: Małgorzata Pasierb, Dominik Adam, Maja Piotrowiak, Marcel Jurkiewicz, Szymon Chmielowiec, Ewelina Prusiewicz i Natalia Rewers.

Gratulujemy zwycięzcom, a wszystkim górnikom z okazji ich święta życzymy pomyśl-



Goście obejrżeli inscenizację przygotowaną przez klasę IIIa, wysłuchali występów wokalnych w wykonaniu klas I-III i odpowiadali na pytania uczniów, a na zakończenie

nej realizacji wszelkich planów i zamierzeń, satysfakcji z dobrze wykonywanej pracy zawodowej, wszelkiej pomyślności, szczęścia górniczego i radości w życiu rodzinnym.

„Mrowisko” śladem kamieni

6 października Świetlica Środowiskowa „Mrowisko” brała udział w akcji pod hasłem „Śladem Izerskich Tajemnic”. Rajd po Świeradowie polegał na poszukiwaniu kamieni-głazów umieszczonych w charakterystycznych miejscach oraz odrysowaniu umieszczonych na nich tajemniczych hologramów. Wszyscy uczestnicy otrzymali kuferki odkrywcy, w których znajdowała się mapa wraz z dokładnym opisem historycznym danego miejsca, notes z czystymi kartkami oraz ołówki. Tak zaopatrzeni wyruszyli w drogę.

sowali hologram przedstawiający myszkę. Następnie ruszyliśmy w stronę Willi Fabrykanta, groty czerniawskiej, punktu antygravitacyjnego (na zdjęciu) oraz gondoli. Najbardziej ukrytym i trudnym do znalezienia głazem okazał się, zdaniem dzieci, kamień Pintscha, ale trudnym nie znaczy niemożliwym.

Następnym etapem były punkty: Hotel Lukas, Park Hotel, Dom Zdrojowy, oraz Park Zdrojowy. W sumie dzieci zdobyły 10 hologramów przedstawiających motywy roślinne lub zwierzęce.

Po całodniowym rajdzie po mieście



Dzieci rajd rozpoczęły o godzinie 10 spod Szkoły Podstawowej nr 2, udając się w stronę Czarciemu Młyna. Na miejscu została odczytana historia miejsca, a uczestnicy odry-

wszystkie dzieci zmęczone, ale w świetnych nastrojach, wróciły do domów.

Anna Bigus, Anna Soltys

DR NAUK MED.
JAKUB KWIATKOWSKI
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ,
UL. STRUMYKOWA 8
Przyjmuje: wtorki i piątki
w godz. 9⁰⁰–11⁰⁰ i 17⁰⁰–18⁰⁰
Rejestracja pod nr. tel. 75 78 16 320
w godz. 8⁰⁰–9⁰⁰

*W skład kadry młodzików wchodził: Kacper Baudur, Szymon Chmielowiec, Marcin Gromadowski, Jakub Gruszecki, Michał Jabłonowski, Mateusz Jędrej, Marcel Jurkiewicz, Łukasz Kapzewicz, Arkadiusz Kluczyński, Igor Kolejewski, Tymoteusz Kolejewski, Adrian Kolen-da, Oskar Konczarek, Rafał Liszcz, Adam mac-kiewicz, Konrad Minkus, Daniel Olkowski, Pa-tryk Olkowski, Aleksander Pal, Jakub Pawlak, Oliwier Piotrowiak, Mateusz Podkomorzy, Wojciech Półtoraka, Natalia Rewers, Kacper Roskowiński, Szymon Sautycz, Aleksander Sergiejczuk, Gabriel Szumlas, Jakub Szwabich, Dawid Urbański, Kacper Żabski i Jakub Żuraw-ski. **Trenerem zespołu jest Piotr Chowański.***

WYNIKI WYKONANIA PRÓB W KLASIE OKRĘGOWA, GR. I					
Grupa	R	P	Br. zd.	Br. str.	Pkt.
2	1	2	48	12	37
1	1	3	70	19	34
9	3	3	33	18	30
3	3	4	38	22	27
3	1	6	36	29	25
7	3	5	34	29	24
7	3	5	24	29	24
7	2	6	36	21	23
6	1	8	28	26	19
5	3	7	24	32	18
6	0	9	28	42	18
4	5	6	20	31	17
5	1	9	26	52	16
4	2	9	17	46	14
3	1	11	15	37	10
3	0	12	19	51	9

Poz.	Drużyna	Z	R	P	Br. zd.	Br. str.	Pkt.
1.	CMT BOLESŁAWIEC	8	1	1	55	7	25
2.	UKS PIEŃSK	8	1	1	31	8	25
3.	UKS ZSOiZ GRYPÓW	8	1	1	24	14	25
4.	FATMA POBIEDNA	5	2	3	17	9	17
5.	PIAST ZAWIDÓW	4	2	4	19	16	14
6.	UKS MICRO RUSZÓW	4	1	5	28	21	13
7.	OLSZA OLSZYNA	3	4	3	17	11	13
8.	KWISA ŚWIERADÓW	3	2	5	19	23	11
9.	SPARTA ZEBRZYDOWA	3	0	7	12	29	9
10.	GKS WARTA BOLESŁAWIECKA	1	0	9	14	42	3
11.	TWARDY ŚWIĘTOSZÓW	0	0	10	4	60	0

Poz.	Drużyna	Z	R	P	Br. zd.	Br. str.	Pkt.
1.	LZS ZARĘBA	10	0	1	50	9	30
2.	CHOJNIK JELENIA GÓRA	9	0	2	87	12	27
3.	UKS GIGANT LUBOMIERZ	7	1	3	62	23	22
4.	POGOŃ WLEŃ	6	2	3	44	18	20
5.	SKALNIK RĘBISZÓW	6	1	4	51	19	19
6.	LZS PISARZOWICE	6	1	4	41	22	19
7.	KWISA ŚWIERADÓW	5	1	5	49	28	16
8.	GRYF GRYFÓW ŚL.	5	0	6	35	39	15
9.	WOSKAR SZKLARSKA PORĘBA	4	1	6	44	29	13
10.	FATMA POBIEDNA	2	2	7	15	51	8
11.	SUDETY GIEBUŁTÓW	1	1	9	12	92	4
12.	CHMIELANKA CHMIELEŃ	0	0	11	5	153	0

*W skład kadry juniorów wchodził (kolejność według rozegranych meczów): Maciej Kozakiewicz (rekordzista - komplet meczów, średnio 89 minut w czasie meczu, 975 minut łącznej gry), Piotr Drzymała, Mateusz Morgaś, Kuba Andzulewicz, Stanisław Łojko, Karol Zarbock, Kamil Jabłoński, Jan Arnold Piotrowski, Dawid Świerszczak, Sebastian Ogonowski, Arek Sodoma, Filip Karłowicz, Dominik Fila, Bartek Pacholik, Igor Mitura, Karol Fiszer, Jan Szydłowski, Mariusz Gajowniczek, Paweł Skwarek, Piotr Borkowski, Konrad Przybyło. **Trener - Piotr Chowański.***

UM wykazuje

Na tablicy ogłoszeń UM 7 grudnia br. został podany do publicznej wiadomości - na okres 21 dni - wykaz (do wglądu w godzinach pracy urzędu) w sprawie wyznaczenia do sprzedaży na rzecz najemców w trybie bezprzetargowym:

- ROBNE**
ul. Górskiej. Tel. 75
kowa KARGEM mar

Nie ufaj plotkom, że drogo.
Sprawdź sam. Na pewno szybko,
sprawnie i profesjonalnie:

USŁUGI BHP

➡ szkolenia ➡ oceny ➡ postępowania powypadkowe ➡ redakcja dokumentów w zatrudnieniu ➡ pomoc w wywiązaniu się z poleceń organów nadzoru nad warunkami pracy ➡ wszechstronne doradztwo w zakresie BHP

- zapewnia Główny Specjalista ds. BHP
inż. zarządzania bezpieczeństwem pracy
Dariusz Rymaszewski.

Szybki dojazd do klienta (gratis).
Możliwa stała współpraca. Tel. 509 012 841
(o każdej porze) lub 75 78 16 776.

ZDU „SŁUŻBA BHP”, Dariusz Rymaszewski
ul. Cicha 3/2, 59-850 Świeradów-Zdrój
www.rymaszewski-bhp.igora.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

• Sprzedam garaż dwustanowiskowy przy ul. Górskiej. Tel. 75 78 17 288 (po godz. 15) • Kancelaria Podatkowa KARGEM mgr Bogumiła Tasulis. Tel. 75 75 225 38, 506 053 924, 601 835 007 • Manicure i pedicure z możliwością dojazdu do domu. Rezerwacja telefoniczna pod nr. 665 285 666 • Do sprzedania zadbane ciuszki dla dziewczynki (0-3 l. Tel. 609 066 152 • Tomasz Miakienko - licencjonowany zarządcą nieruchomościami podejmie współpracę ze wspólnotami mieszkaniowymi. Kompleksowa obsługa. Tel. 601 506 232, 75 78 17 401 • Do wynajęcia trzypokojowe mieszkanie w Świeradowie. Tel. 602 639 196 • Do sprzedania lokal gastronomiczny w Świeradowie. Tel. 502 574 416 • Sprzedam mieszkanie w Świeradowie, I p. budynku dwurodzinnego, 94,40 m² (4 pokoje,, kuchnia, łazienka, przedpokój, pomieszczenie gosp.). Tel. 500 840 223 • Wydzierżawię pomieszczenia pod klub nocny przy ul. Zdrojowej. Tel. 515 243 249.



NOTATNIK ŚWIERADOWSKI. Wydaje Gmina Miejska Świeradów-Zdrój.
Redaktor naczelny - Adam Karolczuk, **tel. 661 784 827, notatnik@swieradowzdroj.pl**

Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości redakcji) oraz zdjęcia można składać również w Referacie Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu Urzędu Miasta przy ul. 11 Listopada 35 (II p.), tel. 75 71 36 482. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności oraz zastrzega sobie prawo skracania i przeredagowywania treści ogłoszeń oraz odmowę publikacji. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.





HALA SPACEROWA DOMU ZDROJOWEGO

Spełnią się Państwa marzenia o wyjątkowej nocy sylwestrowej, o prawdziwym balu w niepowtarzalnej scenerii hali spacerowej, której wystrój zaskoczy wszystkich, wśród migających świateł, szelestu kreacji, szmeru emocji, z wykwintnymi potrawami przygotowanymi przez szefowe kuchni Domu Zdrojowego, a które spełnią oczekiwania najbardziej wybrednych gości: polędwiczki wieprzowe w sosie borowikowym, kluseczki gnocchi, ogród warzyw, zupa meksykańska, zawijaniec królewski muśnięty sosem słodko-kwaśnym, barszcz czerwony czysty, pasztecik z mięsem, ponadto zimna płyta, a na niej m.in. pieczeń z karczku w sosie ze świeżym tymiankiem, tymbaliki egzotyczne, pasztet szefa z żurawiną w jabłku, rolada noworoczna nadziewana owocami, śledziowe kompozycje, wykwintne babeczki, talerz serowych dobroci, brokułowa inspiracja. Ofertę uzupełni bufet kawowy, sylwestrowe słodkości, butelka wódki na dwie osoby oraz butelka szampa na osoby czterech.

Już piąty rok do tańca grać będzie Zespół New Gong z Bogatyni. Wśród atrakcji znajdzie się tradycyjnie pokaz tańca, kanonada fajerwerków, a także niespodzianka.

Początek balu - godz. 20⁰⁰, zakończenie o godz. 4⁰⁰. Bilety w cenie 250 zł od osoby są do nabycia codziennie w recepcji Domu Zdrojowego. Rezerwacja telefoniczna - 75 78 20 500.

REZYDENCJA BASIEŃKA

Na bal sylwestrowy przy muzyce mechanicznej Rezydencja BASIEŃKA zaprasza od godz. 20⁰⁰ do 4⁰⁰. W tanecznych antraktach kuchnia serwuje dania gorące - polędwiczki wieprzowe w sosie grzybowym z ryżem i surówkami, zupę gulaszową i barszcz z krokiem - oraz przekąski - półmisek mięs pieczonych, roladkę z łososiem, rożek z szynki, galaretkę z drobiu, pomidorek faszerowany, jajko w sosie szczypiorkowym, sałatkę, a ponadto ciasto, napoje zimne i gorące. Alkohol we własnym zakresie.

Wstęp 135 zł od osoby. Zapisy w „Basieńce”, ul. Leśna 4, tel. 600 591 947, 75 782 3198.

SMAK BACA I KOLEJ GONDOŁOWA

Ośrodek SKI&SUN oferuje - głównie dla narciarzy - trzy warianty spędzenia sylwestrowej nocy, dla każdego coś stosownego, wedle stanu portfela i upodobań:

□ W restauracji Smak Baca na górnej stacji goście będą się bawić przy muzyce DJ Macieja Wowka z Muzycznego Radia. W menu 3 ciepłe posiłki, szwedzki stół, butelka wódki (lub wina) na parę, szampan na 4 osoby, napoje zimne i gorące, ciasta i desery.

Cena biletu od osoby - 239 zł (wjazd i zjazd gondolą) lub 270 zł (opcja z karnetem narciarskim).

□ W Smak Bacy na dole impreza otwarta z gwarantowanym miejscem siedzącym w wydzielonej części lokalu, z tańcami przy muzyce dyskotekowej na parkiecie na zewnątrz restauracji. Koszt - 140 zł od osoby (w tym 80 zł do wykorzystania w bufecie, reszta to cena karnetu narciarskiego).

□ Sylwester pod namiotem przy restauracji z dostępem do tego samego parkietu, do bufetu w Smak Bacy, do oferty cateringowej na zewnątrz (grill i kotły z ciepłym jadem). Wstęp - 60 zł od osoby (cena karnetu narciarskiego).

Wszystkie zabawy i jazda na nartach trwają od godz. 18⁰⁰ do 2⁰⁰.

Rezerwacja: Adam Kawka, tel. 504 210 603, smakbaca@op.pl

ŚWIERKOWA KARCZMA

Sylwester w „Świerkowej Karczmie” to tradycyjna biesiada przy kominku z muzyką w tle (bez tańców) - świetna propozycja dla ceniących sobie rozmowę przy biesiadnym stole w dobrym towarzystwie. Jak co roku, gospodarz proponuje dwa rozwiązania:

➔ Rezerwacja miejsca wraz z specjalnym na ten dzień menu sylwestrowym (70 zł od osoby). A w menu na dobry początek: rolada noworoczna, ziemniaki z wody, zestaw surówek. Przekąski: śledziowy przysmak, galaretki drobiowe, decha na zagrychę, barszcz czerwony z pasztecikiem.

➔ Sama rezerwacja miejsca z możliwością zamówienia dań gorących, przekąsek i napojów po cenach z karty sylwestrowej (40 zł od osoby).

Dla wszystkich gości lampka szampa gratis.

Biesiada zaczyna się o godz. 20⁰⁰, a kończy o 2⁰⁰.

Rezerwacja w karczmie (ul. Nadbrzeżna 4), telefonicznie pod nr 501 125 614 lub elektronicznie - kontakt@swierkowakarczma.pl

APARTHOTEL FLINSKI

Aparthotel Flinski Sport&SPA (ul. Zakopiańska 26) debiutuje na sylwestrowej mapie Świeradowa i proponuje przebiegający bal sylwestrowy, który przeniesie gości w magiczny świat Alicji z krainy czarów (stroje nieobowiązkowe, acz mile widziane).

Zabawa rozpocznie się o godz. 20³⁰, odbywać się będzie na dwóch poziomach apartamentu, a na każdym przygotowany zostanie bufet szwedzki z zimnymi przekąskami i gorącymi daniami, wśród których niewątpliwą atrakcją będzie pieczone prosię. W cenie zaproszenia także butelka wina dla każdej pary oraz butelka szampa na 4 osób. Muzykę zapewnia świeradowski DJ Th-chce.

Bilety w cenie 250 zł od osoby do nabycia w recepcji hotelu.

CAFFE BOHEMA

Bal Sylwestrowy w Caffè Bohema (dawniej kawiarnia „Zdrojowa”) zacznie się o godzinie 20⁰⁰ i przy muzyce wrocławskiego zespołu JOY potrwa do białego rana. Beata Kaganiuk, szefowa kuchni lokali grupy Bohema, przywita gości przystawką w postaci szynki parmeńskiej z orzechami włoskimi i oliwą z pestek winogron, podaną z melonem i gamirowaną żurawiną. Na kolację podany zostanie krem tokański z parmezanem, suszonymi pomidorami i bazylią, serwowany z grzanką zapieczoną pod kozim serem, oraz polędwiczki wieprzowe z rozmarynem w koszulce z boczku i z aromatycznym sosem, na sałatce ze świeżych liści z dodatkiem szafranowego puree z ziemniaków. Na deser tort czekoladowo-winiakowy na bazie bitej śmietany w ciemnej glazurze.

Ponadto w menu: mięsa pieczone, rozmaite sery, rośbief przekładany chrzanem na sałatkę żydowskiej, terinę drobiową z zielonym pieprzem i inne przekąski rybne oraz sałatki, udo luzowane, faszerowane delikatnym mięsem i kolorowanymi warzywami oraz barszcz czerwony z pasztecikiem mięsnym.

Wszystko to za 250 zł od osoby; w cenie biletu każda para dostanie butelkę wina, czystej wódki i szampa.

Rezerwacja w kawiarni oraz telefonicznie - 660 493 209 lub 608 031 333.

Miło nam poinformować, że od 8 grudnia rozpoczął działalność - głównie z myślą o początkujących narciarzach - nowy wyciąg Flins Express (obok Apartamentu Flinski), który dołączył do już istniejących: sąsiedniej Barbary, Bambino-Ski, Bajtka i Madzialeny. Jego właścicielem jest Łukasz Swastek.

Trasa o długości 160 i szerokości 40 m, o różnicy wysokości 17 m i średnim kącie nachylenia 13%, jest oświetlona i obsługiwana orczykiem teleskopowym BJ-300, najnowocześniejszym w swej klasie, pochodzącym z tegorocznej produkcji. Wyciąg odznacza się łagodnym startem, ma regulowaną prędkość jazdy - do 2 m/s, a jego przepustowość wynosi 800 osób/godz.

Przy wyciągu działa wypożyczalnia nart i snowboardów (całodzienne wypożyczenie nart carvingowych wraz z butami i kijami - 35 zł; są to ubiegłoroczne modele firmy ELAN), można też wypożyczyć kask i gogle. Można też skorzystać z usług Szkoły Narciarstwa i Snowboardu. Przy wyciągu jest parking na 8 aut (pozostałe mogą korzystać z miejsc parkingowych gondol), bar i WC.

Zapraszamy codziennie w godz. 9⁰⁰-18⁰⁰. Karnet 10-przejazdowy kosztuje 12 zł, a całodzienny - 34 zł.